

初三日記

西域回部。漢唐以來。號為屬國。西人稱之為達爾給斯丹。一作圖爾齊斯坦其地在赤道北三十六度至五十六度。京師西三十六度至六十五度。東界中國。東南界喀什噶爾。南界印度。阿富汗波斯。西界裏海。北界俄羅斯。西北多流沙草場。名曰都郎。東南有高坡平原。土脈肥沃。河道暢達。亦有遊牧草地。為全境精華所萃。境內大山。多與興都哥士山之北面相聯絡。而阿克大士山實為天山。西出之幹。由此分為兩界。在北界者曰費爾加拉高坡地。在南界者曰蘇的亞訥高坡地。費爾加拉為納林。出使日記續刻 卷七

三 傳經樓校本

河之上下游。蘇的亞訥為阿母河之上下游。兩河雙流入鹹海。中夾一河曰射拉福散。流入加拉開勒湖。所謂黑湖者也。在漢為烏孫大宛月氏北境。即康居奄蔡故地。康居當今哈薩克諸部。奄蔡實俄之西伯里亞部。乾隆年間。元之後裔不振。回族亦日就衰替。而俄日強大。道光年間。屢伐機窪。三十年已占其東半國。同治十一年。取機窪全地。盡有阿母河之右岸。設巡撫以轄圖爾齊斯坦總部。復割布哈爾之地。明年脅服勾岡特國。而納林河左右皆歸於俄。光緒二年。取勾岡特國全境。設巡撫治之。其地起自裏海西岸。東盡伊犁。皆為俄屬。駸

駸有通印度之勢矣。申刻率馬格里赴外部。與勞德伯里爭論滇事。酉刻始歸。

初六日記

布哈爾一國。沿阿母河右岸。北至納林河。回人稱之曰馬外爾。譯言近江之地。在古為最繁盛。城內多祠宇。北界哈薩克。勾岡特。東界小布加里。南界阿富汗。西界阿母河。與機窪相近。地約一百餘萬方里。居民二百五十萬。多哈薩克人。烏士拜克人。雅拉伯人。波斯人。卑彌夜人。大哲克人。猶太人。印度人。雜處而成國。東有峻嶺。南接興都哥士山。餘皆平地。多草場沙漠。有大湖曰阿那勒。曰當日。物產有駝騾驢牛羊鹿熊狼狐桃杏李蘋果梨葡萄瓜大黃稻麥稜芝麻玉米煙葉棉桑。桑可育蠶。皮可造紙。地有五金礦。運自中國之貨曰磁器水晶。綢緞茶。又轉運華貨於機窪及裏海之俄人。而易其呢布。今之有國者曰烏士拜克人。以明弘治間始立國。舊稱王曰可汗。今改稱曰歐米爾。國多內亂。分合不常。故易受他國陵侮。俄王尼勾拉頗欲由布哈爾進窺西藏。事未成而中止。

初七日記

機窪國北界夜末河。意爾日河。河外即哈薩克故地。南

卷七

四 傳經樓校本

界自阿得雷克河至印度之奔哲潑。西界裏海之東岸。東界依一草地。經納林河而及加布勒嶺。地約九十萬方里。機窪其都城也。以外大城曰歐沙拉巴。曰烏爾根。曰對爾們。曰加拉大勒。境內除納林河左岸一狹地外。皆平原曠野。中包水澤。土脈肥沃。居民以牲畜爲業。馬稱名種。物產麥稻棉豆。鴛粟麻桑梨杏蘋果櫻桃葡萄。瓜冬居室。夏居穴。游民支帳。遷徙無常。其地先後爲土耳其蒙古所據。而哈薩克布哈爾亦皆來侵擾。最後烏士拜克人據地立國。與俄人爲仇敵。道光十九年。俄兵伐機窪。潰去。同治八年。俄復來伐。遂齊爲屬國。棍都

卷七

五 傳經樓校本

爲自主之小國。在納林河上游之南。東界巴達克山。西界巴勒克。北界細沙爾大爾哇。東南爲興都哥士加拉。巴二山。境內高山曰昂拜爾。都城爲通巴勒克。庫勒末。巴達克山之要路。舊境本盡納林河之上游。今已爲阿富汗所削奪。居民盛時四十萬人。今存者僅二千餘人。

初八日記

細沙爾在勾岡特布哈爾之南。東境爲蘇爾阿潑河所經。境內諸山。多巴達克山之分支。土脈肥沃。本布哈爾之一部。有富強之名。巴達克山在阿母河上游。爲圖爾齊斯坦極東南之境。南接興都哥士山。東界哇克山。

西界棍都。都城曰費乍巴。舊稱繁庶。今僅四百餘家。東南八十里有。一邑名哲爾末。人民近二千。頭目居之。服屬於阿富汗。俄羅斯所併回部。設爲新省者曰烏拉勒士克省。曰費爾格拉省。一作費爾曰舍彌爾夜貞士克省。曰聶爾大里雅省。曰舍彌巴拉丹斯克省。曰阿克摩蘭斯克省。曰都爾該省。烏拉勒士克省。同治七年始定爲省。北界俄蘭布爾省。東界都爾該省。南界特郎加士邊省及裏海。西界阿士特拉岡省及沙馬惹省。地約七十萬方里。居民五十二萬。每歲產馬六十萬匹。牛羊駝稱是。費爾格拉省。西南界乍拉福珊省。西北界聶爾大里雅省。東北界舍彌爾夜貞士克省。東南界喀什噶爾。南界巴馬。即爾米爾地約十四萬方里。居民八十萬。爲圖爾齊斯坦著名沃土。內分四部。曰勾岡特。曰馬爾。曰郎。曰阿的占。即安集延曰烏士根。本勾岡特國地。同治三年。俄人得之。始改今名。

卷七

六 傳經樓校本

初九日記

舍彌爾夜貞士克省。一名七河省。北界舍彌巴拉丹斯克省。西界聶爾大里雅省。費爾格拉省。東南界中國。地約七十餘萬方里。居民八十一萬。東南與中國分界處。依天山爲限。每年出馬百萬匹。牛五十萬。羊六百萬。分

五部曰射爾日悠勒曰勾巴勒曰加拉庫拉曰維尼夜
曰納林 聶爾大里雅省北界都爾該省阿克摩蘭士
克省東界舍彌爾夜貞士克省費爾格拉克省南界沙馬
爾岡得省布哈爾西界機窪鹹海地約一百萬方里居
民一百十四萬會城爲塔什干在諸省中爲最大歲出
馬四十萬匹牛三十三萬羊三百五十一萬駝二十五
萬熟田不及百分之一遊民以哈薩克人爲多約七十
餘萬進出各貨值洋銀四百萬員進貨以塔什干爲總
匯出貨以加乍蘭士克爲總匯其地爲各族所雜居哈
薩克人常侵擾俄界俄人乃沿河設防首設礮臺於加

出使日記續刻

卷七

七 傳經樓校本

乍蘭士克又設加爾麻克哲礮臺年年進兵浩罕之酋
怒與俄戰不勝未幾哈薩克全部服於俄浩罕愈孤危
咸豐十一年俄得雅危孤爾岡同治元年得買爾介二
年得阿烏離夜阿大達爾給斯丹即圖爾齊斯坦哲末根始設
巡撫四年得塔什干光緒元年得乍拉福珊浩罕遂亡
俄改其地爲今名迄十二年全有阿母河之境於是併
入此省焉

初十日記

舍彌巴拉丹斯克省北界兜波來斯克省東北界兜末
斯克省及中國南界舍彌爾夜貞士克省西界阿克摩

蘭斯克省會城曰奧潑士斯其八十萬方里居民五十
三萬八十餘人境內大彌什窪村爲哈薩克人通市之
地地分五部曰巴烏路大爾曰舍彌巴拉丹斯克曰勾
克拜丹斯克曰烏斯加蒙耨勾斯克曰加爾加拉蘭斯
克 阿克摩蘭斯克省北界兜波來斯克省東界舍彌
巴拉丹斯克省南界聶爾大里雅省西界都爾該省共
一百萬方里居民四十六萬三千餘人地分四部曰阿
克摩蘭斯克曰勾克哲大福曰奧末斯克曰貝特羅巴
烏羅烏斯克 都爾該省未詳

十一日記

出使日記續刻

卷七

八 傳經樓校本

阿喇伯爲亞細亞西南之第三土股在赤道北十二度
四十分至三十四度五十分西經五十六度至八十四
度開國於夏少康之世唐武德五年改名什來生司即
唐書之大食國也是時有國者曰漢罕默德爲回教之
祖著書曰可蘭經所謂三十本三千六百段者也其教
又分爲二曰阿所大士教曰叶自教阿所大士爲漢罕
默德之婦翁曰安拜畢開所傳叶自教爲其子婿愛力
所傳漢罕默德死於貞觀六年其徒徧走四方亦能以
兵威衛教南涉阿非利加東入亞細亞諸國宣宗時攻
歐洲得西班牙地而王之明景泰時得土爾其全境是

爲回教極盛之時。教徒有一萬萬人。

國朝乾隆十五年。有國者曰阿拜得愛爾。俄海俾嘉慶二十三年。其曾孫曰阿畢代拉。爲敵兵所敗。囚於君士但丁而死。同治十二年。土爾其人來攻。英人不欲土之得阿喇伯也。爲之講和而罷兵。

十二日記

阿喇伯四境皆山。在南界者尤高峻。曰哈得爾莫。曰麥臘。曰極貝爾。阿開大。其內地之山曰害射。曰極貝爾。土夜克。曰小味。近海地皆荒瘠。平原曠野中又多沙磧。南沙漠曰代諾。譯言紅沙。約十餘萬方里。沙中時發大熱氣。化爲毒風。中人則死。草木不生。水無涓滴。代諾之東北曰力得爾。代諾譯言稍小之沙。又北別爲一沙。中分數帶。有沙帶石帶。時見水澤。居民九百萬。文字守可蘭經。歷法與各國異。所謂回回歷也。頗究心於天文算學。化學。俗好張大其教。故他教不易流入。政令不出於上。自主之族。不可以數計。以麥思恰特爲都城。爲摩開特王所居。今稍稍著者。曰奧門蘇丹。曰峩海卑蘇丹。曰什末蘇丹。力非足以自存。而爲鄰國所不貪。觀其政令渙散。地土荒蕪。殆無振興之理。

十三日記

出使日記續刻 卷七

九傳經樓校本

比利時在赤道北四十九度五十分至五十一度五十分。京師西一百一十一度五十二分至一百十三度九十分。古爲積潦榛莽之區。羅馬據之。凡四五百年。法蘭西繼有其地。振興商務。白雷士色爾一城。遂爲歐洲南北之總匯。始分郡縣。建城郭。設技藝學堂。既而法王封其子於此稱王。旋爲奧國所取。日耳曼又得之。又附於西班牙。順治十六年。仍歸於法。乾隆六十年。拿破侖第一經營比境。以扼東北諸國。定爲東境十三省。內九省。比之全境也。拿破侖敗。維也納之盟。歸各國侵地。比地乃歸荷蘭。仍稱比意。巴國道光十一年。比人逐荷吏。

出使日記續刻 卷七

十傳經樓校本

而自立。迎日耳曼舊族索士果布爲王。稱爲比利時國。同治四年。王卒。子雷悠波勒嗣位。國設上下議院。居民五百八萬七千餘人。鐵路約二千四百里。電綫二萬餘里。進款約歲得洋銀四千五百萬員。出款約四千四百萬員。入浮於出。而國債尤少。各國所罕聞也。

十四日記

清明前四日。西洋稱爲耶穌釘死十字架之期。一切事皆停辦。南北亞墨利加相接之狹地。謂之中亞墨利加。其地在探望探潑土頸與巴拿馬土頸之間。闊約七十至三百英里。長較英國屬地約二倍有餘。合英屬閩

都拉斯地七千五百六十二英里計之約爲方十七萬五千八百六十七英里。大江曰散助伐。湖曰利翁。曰尼喀拉瓜。多火山。爲民患。礦產饒金銀銅錳。一名白鉛亦產雲石美木棉花。戶口二百六十萬。西班牙種之白人約得四之一。餘皆土人及雜種人。土人面深紅。壯健有力。或云合閩都拉斯戶口二萬七千四百計之。中亞墨利加民數有三百五萬三千云。地屬西班牙者三百年。其時止有危地馬拉。一千八百二十一年。危地馬拉始自主。爲民主聯邦。後以戰爭不一。聯邦盡散。一千八百三十九年。各自爲主。立民主國五。曰危地馬拉。曰桑薩爾。

出使日記續刻

卷七

二 傳經樓校本

瓦多。曰閩都拉斯。曰尼喀拉瓜。包括冒斯奎拖曰哥斯德爾黎。加此外地名孛拉士者。卽英屬閩都拉斯也。

十五日記

危地馬拉一國。墨西哥之鵲判及搖克坦省在其北。閩都拉斯與桑薩爾瓦多在其東。太平洋在其西南。在中亞墨利加各國中爲最北。北緯自十三度四十分至十七度四十分。在英京西八十八度十五分至九十二度三十分。地得四萬六千七百七十四英里。戶口一百四十二萬七千有奇。分二十二部。東西有高山橫互。國中多江。有水利。都城曰新危地馬拉。戶口五萬九千已

成鐵路長一百三十二英里。未成者二百二十五英里。電綫二千二百十九英里。國賦歲入約英金七十六萬九千九百鎊。國用歲出七十萬四千二百鎊。國債二百七十萬鎊。出口貨值英金一百一十一萬三千八百鎊。入口貨值八十三萬九千九百鎊。

十六日記

桑薩爾瓦多一國。閩都拉斯在其北與東北。危地馬拉在其西。太平洋在其南。芳西楷海股在其東。在中亞墨利加各國中爲最小。所沿太平洋岸長一百七十英里。闊處約四十三英里。約有地七千二百二十八英方里。

出使日記續刻

卷七

三 傳經樓校本

戶口六十五萬餘人。其地崎嶇而高。與危地馬拉僅判惹一江之隔。與尼喀拉瓜亦不過隔芳西楷海股。鐵路長五十五英里。大江曰立姆派。歲入款洋銀八百六萬餘員。出款八百八萬餘員。國內國債五百五十萬餘員。國外國債三十萬員。哥斯德爾黎加。一作考斯德立措在中亞墨利加爲最南。自北緯八度十七分至十一度十分。經度英京西八十二度三十分至八十五度四十五分。地得二萬三千英里。戶口二十一萬三千餘人。國分五省。民主四年一舉。盛行天主教。都城曰桑若塞。鐵路自大西洋岸至都城。長一百十八英里。歲入之款英金

六十一萬二千餘鎊。出款五十九萬七千餘鎊。國債二百萬鎊。

十七日記

情話悅親朋。莫談邑中獄訟錢糧事。交遊擇賢俊。願識天下學問經濟人。余自海外將歸。先寄此聯懸之於門。清明前一日。西人稱爲耶穌已死復蘇之期。一切事皆停辦。閩都拉斯一國。加勒海與閩都拉斯海股在其北。危地馬拉在其西。桑薩爾瓦多與芳西楷海股在其西南。尼喀拉瓜在其東南。在中亞墨利加之中。北緯自十三度十分至十六度。倫敦西八十三度十分至八十八度四十分。地得四萬二千六百五十八英方里。並有冒司奎拖地之一小分。及閩都拉斯海灣中之盤島。戶口四十三萬一千九百餘人。海岸長四百英里。其大口曰脫勒克齊羅。曰坡歐拖。考探士。曰亞麻。曰羅坦。曰拉西排。至太平洋一面海岸僅四十英里。大口曰阿瞞。判拉。鐵路僅有三十七英里半。將漸推廣以聯太平洋西兩洋之岸。都城曰哥麻牙瓜。歲入之款。英金四十三萬一千鎊。出款四十二萬七千餘鎊。國內國債二十二萬七千餘鎊。國外無息之債五百九十八萬五千餘鎊。英屬之閩都拉斯。北與西北皆界墨西哥之搖克坦。

出使日記續刻

卷七

三 傳經樓校本

省。南與西南皆與危地馬拉爲界。東至海。地得九千英方里。戶口二萬四千有奇。都會曰孛拉士。在孛拉士江上。亦爲通商聚會之處。

十八日記

尼喀拉瓜一國。閩都拉斯在其北。太平洋在其西。哥斯德爾黎加在其南。加勒海在其東。在中亞墨利加爲最大。所沿大西洋與太平洋兩岸皆長。北緯自十度四十五分至十五度。在倫敦西八十三度四十分至八十七度三十八分。其地合冒司奎拖之一地計之。得五萬一千六百英方里。戶口三十一萬。其雜種人約四之三。餘爲土人及西班牙人。冒司奎拖人土極肥沃而農事未備。都城曰麥那瓜。舊都曰良。戶口六萬。大海曰散助伐。又名極來湯。鐵路長九十三英里。電綫一千五百九十一英里。與墨西哥秘魯大海電綫通。溝通太平洋兩洋之河已成。自有此河。其國可興利益甚大。歲入之款。英金三十萬六千六百餘鎊。出款四十二萬五千七百餘鎊。國內國債英金二十九萬六百餘鎊。國外六釐息之洋債二十八萬五千鎊。冒司奎拖地在加勒海濱。其土人亦稱自主。然其地大半屬於尼喀拉瓜。其大城曰孛羅非爾。

出使日記續刻

卷七

四 傳經樓校本

十九日記

柔佛國在巫來由土股極南北界彭亨南界薩賴當博
羅海峽亦名舊峽過此峽即為新嘉坡島明正德七年有麻
六甲蘇丹名煞者被葡萄牙人所逐至此建城名曰柔
佛因為國號焉城距海岸三十二啟羅邁當中跨大河
在新嘉坡東北五十六啟羅邁當柔佛居民十一萬五
千人內有華民七萬五千人巫來由四萬人柔佛王今
居蘭嘎南臨老港即舊峽也已歸英國保護矣彭亨者巫來由
自主之國也在東南海岸赤道北二度四十分至四度
五十分京師西十二度五十七分至二十四度零七分

出使日記續刻

卷七

五 傳經樓校本

北界丁噶奴吉蘭丹南界柔佛西北界白蠟西界石蘭
莪尼格利桑比郎長一百五十啟羅邁當共有二萬五
千九百啟羅邁當方里彭亨江流貫其中入於中國海
居民五萬人華民不過二三百人皆作礦工彭亨諸部
落其酋皆得自主不相統轄其會城曰貝幾在彭亨江
口同王居焉頗受英國節制又有一王尙認暹羅為上
國歲有金花銀瓶之貢

二十日記

白蠟在巫來由土股西海岸赤道北五度五十分至三
度四十五分巴黎東九十八度二分至九十九度二十

分北界吉德大呢東界吉蘭丹彭亨南界石蘭莪西界
麻六甲海峽及英屬威利司雷丹定斯兩省長二百二
十五啟羅邁當寬一百五十啟羅邁當共有二萬零七
百二十啟羅邁當方里居民二十一萬四千餘人內有
華民九萬四千餘人而西人祇六百餘會城曰挂拉岡
煞白蠟江至此城其流始大此江亦名松蓋白臘白臘
譯言銀松蓋譯言江也其地有佳礦以錫為大宗進口
貨歲值洋銀八百萬員出口貨值一千三百萬員亦以
錫為大宗白蠟本蘇丹自主之國昔有拉魯總督蒙得
利者監查礦政所有蘇丹稅餉皆歸經理漸招華人開

出使日記續刻

卷七

六 傳經樓校本

礦已立一城曰太平礦工漸多屢有爭戰拉魯總督不
能制蘇丹不得已求英國總督相助英船既到海岸肅
清英亦派大酋駐其國彈壓華人蘇丹割瀕海丹定一
地及邦哥爾島酬謝英國英兵始退然巫來由人與英
駐紮大臣不和光緒元年刺殺之英督大怒派兵遷蘇
丹與其大臣於印度洋之荒島拉魯總督蒙得利亦與
焉英人遂立阿拉渣摩德由素夫為攝政蘇丹歸英保
護光緒十三年阿拉渣意得利士繼之國中政事悉歸
海門總督管理設立議事院以蘇丹為首而英駐紮大
臣監之申刻遣馬格里赴外部與山特生貝雷議滇

事稍有就緒。

二十一日記

酉刻復遣馬格里赴外部與山特生言野人山事。石

蘭莪。即地理備考之北刺克英國保護部落也在巫來

由土股西南海岸北界白蠟南界松蓋芙蓉東界彭亨

西瀕麻六甲海峽自赤道北二度四十五分至三度五

十八分倫敦東一百度四十二分至一百一度五十六

分地二千九百啟羅邁當方里昔係土番事蹟荒略其

酋稱蘇丹奉回教性狠嗜戰同治六年吉德蘇丹之弟

為石酋女婿總庶政國人不服石酋之孫興兵來攻連

戰不息十二年華人為礦丁者助酋孫逐酋婿彭亨蘇

丹借英兵來平亂遂歸英國保護遣官駐紮雖至今尙

有蘇丹僅擁虛位為議院之長而已一切聽命於海門

總督居民九萬七千有奇內華民七萬三千有奇巫來

由人二萬一千有奇西人百五十餘而已所出之錫歲

值法銀約二千九百萬方巫來由海崎平原之地東以

彭亨為大西以石蘭莪為大中互大嶺以為之界地分

六府挂拉郎布者石蘭莪之會城也在赤道北三度十

分倫敦東一百零一度四十九分其海口要埠曰吉壠

在赤道北三度三分巴黎東九十九度九分此地自歸

出使日記續刻

卷七

七傳經樓校本

英保護以後礦政商務蒸蒸日上矣。去年上海湖絲

銷路頗有起色由滬出口者約五萬包蕪湖米市亦甚

起色出口者約三百萬石運粵者十之八九。

二十二日記

松蓋芙蓉亦英國保護部落也在巫來由土股西南海

岸壤地福小西北界石蘭莪東南界麻六甲東界拿吉

里士美郎。即尼格利西瀕麻六甲海峽自赤道北二度

二十四分至五十四分巴黎東九十度二十分至四十

四分地得一千七百啟羅邁當方里本尼格利桑比郎

九部落之一因與鄰部阿倫波爭蘭惹河道輒有戰事

英人為之定界通路同治十三年遂自立為國歸英保

護由海門總督遣官駐紮經理錫礦諸事光緒十一年

復以遮爾布部益之有議院蘇丹為首領英官副之居

民二萬五千有奇內華人一萬八千餘皆巫來由人出

口貨歲值法銀四百二十二萬七千方錫居四分之三

進口貨值三百五十九萬七千餘方鴉片居六分之一

瀕海之地有五十啟羅邁當蘭惹河中貫全境自北而

南入麻六甲海峽上游山中礦場大開會城曰賽郎邦

在新嘉坡西北二百五十五啟羅邁當

二十三日記

出使日記續刻

卷七

七傳經樓校本

新嘉坡番言獅子城也。或作息辣。或作息力。又作實得力。為英國海門屬部之都。會海門總督駐焉。巫來由土股極南之島。與柔佛隔薩賴當博羅海峽。通島地方五百三十四啟羅邁當。自赤道北一度十五分十二秒至一度二十八分三十四秒。巴黎東一百零一度十七分至一百零一度四十分。宋紹興二十年。巫來由王始築城。建國於此。附近各酋及印度洋各島皆屬焉。及麻六甲始盛而新嘉坡遂衰。

國朝嘉慶二十三年。英印度公司始至其地。道光四年。乃購此島於柔佛王。價洋銀六萬員。每年復償租費二

出使日記續刻 卷七

充 傳經樓校本

千四百員。維時英方歸爪哇諸島於荷蘭。得此兵政商務。足與荷蘭相敵。且駕爪哇之上矣。英始豎旗。此島居民僅二百人。期年乃至一萬。今戶口十八萬四千有奇。而華人得十二萬二千。西人五千二百有奇。進口貨歲值洋銀一萬零八百一十一萬二千餘員。出口貨值八千七百十四萬三千餘員。

二十四日記

西四月初四日。法總統諭首相兼內部大臣李寶告退。以下議院議員狄畢衣一譯作杜布義充補。刑部大臣布爾實告退。以上議院議員蓋蘭一作哥林充補。外部大臣德維勒

留任。戶部大臣狄拉告退。以下議院議員白特拉勒一作貝特充補。兵部大臣提督婁繼洋一作陸吉肅留任。海部大臣水師提督越尼葉一作略尼業留任。學部一作教部大臣狄畢

衣告退。以下議院議員班加雷一作班略烈充補。工部大臣魏葉特留任。一作偉德商部大臣西弗利葉告退。以下議院

議員德利葉一作禮業充補。農部大臣魏實一作威熱爾留任。

西四月朔。法兵攻湄江東岸之敦騰城。一譯作司特隆特隆城暹羅不敢與戰。遵即退出。法人又欲進收湄江中間之大島曰空地者。一譯作關納因其在三水會流處。以形勢外

治商務而論。均為第一要地也。近來法人議論欲盡逐

出使日記續刻 卷七

三 傳經樓校本

湄江以東。暹兵然後劃江為界。以張法國聲勢。半月以前。法上議院首領茹勒斐禮病死。斐禮者。首先建議攻取越南。與中國構釁者也。數年之間。用餉二萬萬兩。約合十二萬兵。三萬法人至今怨之。廢退已數年矣。近以巴拿馬河工一案。法官沾染者甚多。斐禮獨無可議。法人服其正派。復舉為上議院首領。未及十日。暴病而死。

二十五日記

檳榔嶼。英文譯音碧瀾一名布路檳榔。布路譯言島。近又稱勃蘭斯特嘎勒島。勃蘭斯譯言王。嘎勒。今英太子名也。在

赤道北五度十五分至三十分。巴黎東九十七度五十二分至九十八度十一分。其地共有二百七十八啟羅邁當方里。爲英海門屬部之一。此島初稱吉德國。乾隆五十年。英有甲必丹利斯者。娶吉德王女。因以島爲贈。遂歸入英印度屬部。其會城曰打尙。巫來由人居之。海岸之城曰柔爾日敦。各國之人貿易於此。皆在島之東北。西面多山。此島天氣既佳。土脉尤肥。蓋勝於新嘉坡。自山下觀之。皆係檳榔樹云。一千八百七十一年。華民有四萬五千餘人。約得全島居民之半。泰西人有六百。此島與威利司雷省隔一海峽。自南至北。長二十五啟羅邁當。北面寬三啟羅邁當。中間約十一啟羅邁當。水深十拓至十二拓。合十八邁至二十邁。

出使日記續刻

卷七

三 傳經樓校本

二十六日記

申刻赴外部。晤勞斯伯里。理論野人山地事。麻六甲。卽明史滿刺加國也。爲巫來由土股最古之國。在西海岸。舊屬暹羅。宋德祐元年。其酋自立爲國。明正德六年。爲葡萄牙人所據。崇禎十四年。荷蘭奪之。失而復得。國朝道光四年。讓與英國。英人以蘇門答臘之萬古累。易之。英人攷求東方之事實。自麻六甲始。今爲海門屬部之一。合尼格利桑比郎之那甯爲一地。計有一千六

百五十七啟羅邁當方里。居民九萬三千五百餘人。北有蘭嘎河。與松蓋芙蓉爲界。南有幾桑河。與尼格利桑比郎之茅國爲界。東有阿非爾阿倫邦。太平諸山。與尼格利桑比郎合眾國爲界。城瀕海岸。傍海峽。在赤道北二度十一分二十四秒。巴黎東九十九度五十四分三十六秒。城中居民二萬人。自英開檳榔嶼。新嘉坡兩埠。麻六甲商務遂衰。然交易糧食。猶極繁盛。光緒六年。進口貨值二千零三十萬餘佛郎。出口貨值一千九百二十六萬餘佛郎。麻六甲自赤道北五度起。至一度新嘉坡止。西北向東南。共長七百七十八啟羅邁當。

出使日記續刻

卷七

三 傳經樓校本

二十八日記

威利司雷省在巫來由土股西海岸。昔爲白蠟地。介于吉德白蠟之間。與檳榔嶼隔一海峽。英海門屬部之一。共有六百七十八法方里。地無城垣。居民九萬七千九百餘人。有華人。印度人。巫來由各種。丹定斯羣島。亦海門屬部之一。在赤道北四度二十分。倫敦東一百度三十五分。近傍巫來由土股西海岸。麻六甲海峽之內。北距檳榔嶼一百啟羅邁當。其大島曰布路丹定。布路譯言島也。正對白蠟之拉魯江口入海處。故稍割白蠟瀕海地以益之。其小島曰桑比郎。曰遮拉。科科斯羣

島亦名啟令。在印度洋徧東巽他海峽口西南一千啟羅邁當。自赤道南十一度四十九分至十二度十二分三十秒。巴黎東九十四度三十五分。總凡二十三島。地面二十二啟羅邁當方里。明萬曆三十七年。英人啟令等地得此。見島中大半椰樹。故以科科斯名之。科科亦可譯言椰子也。道光三年。英國哈爾始居於極南島中。八年。蘇格蘭人阿羅斯率眾自爪哇島來。造屋招工。商務漸興。今有居民四百戶。皆南洋土番。光緒四年。遙隸錫蘭。十一年。改隸海門。蓋壤地雖不相接。而勢實聯絡也。

二十九日記

出使日記續刻 卷七

傳經樓校本

尼格里柔比耶。譯言合眾九國也。在土股西南。昔以九部合為一國。今則祇有五國。曰繞阿。或曰爪亞。曰泗里忙打尼。曰宗波爾。曰質賴。或曰遮利。曰烏魯茅。或曰對拉宣。又曰合烏魯茅及善。或曰實麻亦曰茅。今曰芙蓉。曰遮爾布。曰阿耶波。皆歸英屬保護。今合眾五國。北界彭亨。東界柔佛。南界海峽及麻六甲之那甯。西界英屬之阿耶波。芙蓉。石蘭莪。其地約有五千一百八十啟羅邁當方里。居民三萬人。五國各有一首。治理其事。稱為打都邦。古路而條例不同。亦有議院。其總攝五國者。為泗里忙打尼之首。當光緒八年。英人用兵據泗

里忙打尼。而芙蓉遂分出歸英保護。未幾而阿耶波遮爾布亦屬焉。近來五國有事。皆由英海門總督派員辦理。已立約章。其國東南有阿斐爾山。坡谷之地。尤為肥沃。產米極多。果木亦盛。

三月癸未朔記

大呢。暹羅屬國也。在赤道北五度三十分至七度。北京西十四度二十七分至十五度四十七分。北界宋卡。西界吉德。南界白蠟。吉蘭丹。東界暹羅海灣。地有一萬二千九百五十啟羅邁當方里。居民三萬人。昔係麻六甲最大之國。道光十二年。暹羅既勝大呢。恐其控制不易。

出使日記續刻 卷七

傳經樓校本

分裂其地為九部。守以番酋。而總其事於暹羅所派之王。曰都寄。曰大呢。曰制令。曰煞伊。其在內地者。曰諦巴。曰丹奈。曰遮羅。曰阿勒忙。曰利漢。以阿勒忙地方為最大。以大呢居民為最多。尚佛教。大率畜象及水牛。地多礦產。開礦者皆華人。吉蘭丹。暹羅屬國也。在巫來由東海岸。東南距丁噶奴一百五十啟羅邁當。居民六萬五千。中有華人一萬五千。餘皆巫來由人。丁噶奴。暹羅屬國也。在東海岸。北界吉蘭丹。南界彭亨。王宮如礮臺。牆有礮洞。裝古銅礮。華民房屋整齊。巫來由人以板為屋。其陋已甚。

初二日記

六崑暹羅屬國也。暹人稱爲蒙六崑。蒙者譯言王也。謂六崑王所治地也。在赤道北七度至九度。長二百啟羅邁當。其城東北距曼谷六百四十啟羅邁當。在赤道北八度二十五分。明成化間。暹羅王始立六崑爲國。今分兩部。一曰打倫。一曰宋卡。居民共十五萬人。多暹羅種。間有華種。巫來由種。野番種。吉德。暹羅屬國也。在赤道北五度至七度。北界六崑。南界白蠟。東界吉蘭丹。大呢。西界英屬威利斯雷省及孟加拉海灣。地分一百零五社。居民六萬。皆暹羅及巫來由種。其會城在西海岸。

出使日記續刻

卷七

五傳經樓校本

南距檳榔嶼之柔爾日敦城一百九十啟羅邁當。錫礦極多。惟金較少。以上巫來由諸地。凡爲暹羅屬國者。五。又昔稱自主。今爲英附庸之國。三。彭亨。柔佛。尼格里。柔比。郎是也。歸英保護之國。三。白蠟。石蘭莪。松蓋。芙蓉是也。其餘則皆爲英屬地矣。蓋附庸猶不失爲半主之國。歸英保護。則權已八九在英。再降必爲屬地。

初三日記

英國鐵路長共一萬六千四百餘英里。每里造費英金三萬七千一百十八鎊。歲得利息。以成本約之爲四分四釐九毫。德國鐵路共一萬四千七十七英里。每里造

費英金一萬八千二百三十三鎊。歲息以成本約之爲六分六釐。法國鐵路共一萬一千五十英里。每里造費英金三萬七百四十六鎊。歲息約七分七釐四毫。瑞典鐵路長六百九十五英里。每里造費英金四萬五千六百七十八鎊。歲息官路三分三釐。商路六分三釐。俄國鐵路共四千七百英里。每里造費英金二萬一千八百四十六鎊。不知歲息若干。奧國鐵路共九千九百一英里。每里造費英金二萬五百十二鎊。歲息六釐。奧之南意之北。另有奧公司鐵路共二千六百餘英里。意國鐵路共有四千二百英里。西班牙有五百二十五英里。葡

出使日記續刻

卷七

美傳經樓校本

荷牙有三百十五英里。比利時有一千九百餘英里。每里造費英金一萬三千二百八十一鎊。此外各小國共得鐵路五萬九千三百餘英里。以上統歐羅巴一洲計之也。又美國鐵路共七萬一千五百餘英里。每里造費英金一萬一千三百十四鎊。歲息約六分一釐。又亞洲屬地鐵路共四千四十九英里。英屬之澳大利亞鐵路共一千六百餘英里。阿洲英屬地鐵路共一百三十三英里。

初四日記

西人運機器之物不外水火而以水運機如桔槔也水碓也則中國早行之矣今福建安徽四川等省多用水春水磨昔人詩所謂雲碓無人水自春也凡造紙者以水春碎其竹神速無比若用人工則價且十倍以水運磨研粉與西人機器之磨無異春米者亦然日本之以水運機者頗多用以造紙織布繅絲軋花並用以製造各種軍械雖融化五金不得不藉火力此外則全恃水力矣凡言機器者皆曰汽機汽者水之氣也近來運機之水不用人力增減其水蒸久而爲汽則放出之既而仍入於水鍋可以循環無窮誠善法也中國內地山谿

出使日記續刻

卷七

壬

傳經樓校本

之水機如再能別求新法廣用水力其所以運機者較用火力省費奚啻倍蓰或派人至東西洋攷求運用水機與蓄水取勢之法以天地自然之工興天地自然之利豈非厚民生之一助哉

初五日記

議者或云中國茶葉銷數俄居其七英居其二各國居其一攷去年中國紅茶售於英者祇五千二百五十萬磅比之一千八百八十年售英一萬六千九百萬磅之數減至一萬一千六百五十萬磅之多是十二年間統扯每年少售一千三百萬磅矣若仍照此數逐年遞減

四年之後中國紅茶之售於英者從此絕矣推其病源西人皆曰在稅釐過重紅茶每擔出口納稅關平銀二兩五錢釐金又二兩二錢五分合計約規銀五兩紅茶售價連稅釐在內交到通商口岸每擔二十兩是每擔抽稅釐四分之一矣平常茶葉每擔售價約十一兩是每擔抽稅釐十一分之一之五矣按江甯天津和約註明茶葉每擔按價抽稅五釐照彼時茶價固應抽二兩五錢照今日茶價祇應抽七錢半而已查天津和約第二十七款本可更定稅則故西商頗尤各國公使之不能乘時駁論云

出使日記續刻

卷七

壬

傳經樓校本

初六日記

光緒十三年總理衙門咨詢各國公使以整頓茶葉何者爲先各使皆舉減稅答之總稅務司赫德亦稟總署稱中國當先計民生而後籌稅餉自應減稅以衛茶業次年秋間忽又稟稱茶葉出口稅釐即使減少亦恐無益於事總署本無減稅釐之意於是遂作罷論或又謂使英國不銷華茶他國尚有銷路此殆不然查澳大利亞洲於光緒六年購華茶二千一百萬磅去歲僅購一千四百萬磅蓋因印茶價廉改用印茶故也北美洲去歲銷中國紅茶三千一百萬磅較之光緒六年約增七

百萬磅紅茶售於俄者去歲有二千五百萬磅較之光緒六年約增一千萬磅所以然者因兩國喜用紅茶者日眾又無印茶與之爭市也至中國綠茶之售於北美洲者因日本輕稅綠茶每罈僅稅一員以與華茶抗衡去歲中國綠茶銷數有一千五百七十五萬磅較之光緒六年之銷一千九百五十萬磅約減四百餘萬磅日茶則光緒六年曾銷三千九百五十萬磅去年漲至四千七百萬磅十二年間驟添七百萬磅矣可知華茶銷英爲最除英之外餘不足論也

初七日記

出使日記續刻

卷七

元 傳經樓校本

客秋奧國設一萬國五穀賽會集有名農師籌商各種養民之法有奧農師開報五穀之數據云本歲印度所收糧食計五百四十四萬噸美國所出麥計五百二十兆斗玉米卽珍珠米又稱包粟計一萬七千二百石大麥二百九十萬石埃及出口麥計九百五十萬石丹國於同治六年將公司所築之大鐵路購爲國路迄今二十五年之久籌款添築新路較前約多六七倍進項則多至十八倍

初八日記

德國向有氣球會德皇以銀五萬墨士賞之約合英金

二千鎊德皇所以頒此重賞者其意欲令創製一大球高如四層之屋徑廣五十六西尺球內可藏炭氣二千五百三十立方蔑打其製球之物則以埃及國棉料織成之竣工之日駕之上昇約高至三萬三千尺若駕以周遊地球一年之期可行五十次未知能適觀厥成否也 中國蓋達之昔馬暨滇邊外野人山地之昔馬到大金沙江邊各三十二英里野人山地之昔董大寨到十英里兩昔董中隔一大山相去十九英里昔董大寨距滇邊尚有十一英里蓋達在中國昔馬東十五英里到大金沙江邊四十七英里蓋西到江邊五十英里古勇到江邊五十三英里

初九日記

出使日記續刻

卷七

辛 傳經樓校本

未刻率張聽飄赴森哲模斯宮朝紳會 古人字書之字急讀爲一音緩讀輒爲二三音如句吳於越實止吳越二字自魯人效其音乃覺吳有句字發聲越有於字發聲也邾婁實止邾字自魯人聽邾音乃覺有婁字收聲也中國聽洋音亦然如肥譯爲甫意之音育譯爲尤何之音猶中國讀蕭字得西廬烏三音也西洋艾約瑟方言得形新法引說文生於心有節於外謂之音心繫

於肺。肺爲氣海。氣由肺發。上達氣喉。氣喉乃歧爲口鼻二路。但氣過處未能自成爲聲。必因所過各位。有阻礙壓力。與氣相乘。始成各聲。喉中節氣得聲處狀如箱。名氣喉。出聲源爲第一位。其上口狀如舌向後指。名會厭。爲第二位。乃氣喉之蓋。俗呼對嘴者也。對嘴前卽爲口。其相隔爲界者名吊鐘。爲第三位。吊鐘上卽鼻底孔。爲第四位。氣過此三位。皆能舒縮開閉成聲。又氣由喉出。上衝曰及嘔。其相軋處名舌背。爲第五位。又進而舌前。爲第六位。又進而舌尖。爲第七位。舌尖或抵上嘔之前。或伏下牙牀。或在上下齒中間邊際。移前移後。各成其聲。又進而脣被氣觸。亦常成聲。爲第八位。其圖所列之字。以挨喉根。餘阿發孫松爲舌背音。以歌更兒爲舌前。舌背合音。以衣臨這瞞雨捐爲舌前音。則與中國字母切韻要法不謀而合。

出使日記續刻 卷七

三 傳經樓校本

初十日記

中美洲與南美洲之接壤。西人謂之土頸曰巴拿馬者。又名可談林倫比亞屬部之一也。南北約長二百英里。東西闊之中數四十英里。最狹處不及三十英里。有四省地。曰巴拿馬。曰阿助歐羅。曰浮辣古阿。曰克利奎威豐五年。新加拉那大。卽今之倫比亞可議院定以巴拿馬爲民主新邦。而兼

有此四省。得地三萬一千八百九十英方里。戶口約二十四萬。以耕牧爲首務。地土肥沃。間隔大西太平洋。爲二洋轉運之所必經。有鐵路四十七英里。以接於二洋。光緒五年。議開一河。溝通大西太平洋。以法人賴賽樸斯主其事。越二年。河始動工。光緒十五年。以費絀而止。所開土石。有四千八百四十萬立方邁當。未開者尙有三千萬立方邁當。是河議定長四十六英里有奇。深二十五英尺。河底闊七十二英尺。河面闊一百二十四英尺。統核經費。用在巴拿馬者。有英金三千一百三十三萬九百三十七鎊。用在巴黎者。一千五百六十二萬八千餘鎊。所購巴拿馬鐵路股分。有英金三百七十三萬餘鎊。用白鴿票法。以集銀。計用英金一百二十九萬餘鎊。另酬於可倫比亞者。九萬八千二百餘鎊。其用過五千二百七萬八千餘鎊。欲成是河。尙需三千萬鎊。法國遣人查攷。弊竇叢生。不可究詰。尙未知工成在何日也。

出使日記續刻 卷七

三 傳經樓校本

十一日記

申刻。率馬清臣赴外部。晤勞偲伯里。理論滇緬分界事。奧地利亞於同治五年。改稱奧斯馬加。厥地起赤道北緯四十二度六分。至六十度四分。京師西經八十六

度五十四分。倫敦格林威治天文臺至一百零六度五

十八分。倫敦東九度三十一分東界俄羅斯及羅馬尼亞南臨亞

得亞海與意大利西控瑞士北扼日耳曼地屬奧地利

亞者十一部屬匈牙利者四部又波蘭一部新得土耳其

其屬二部其積二十六萬四千二百三十四英方里民

數四千二百七十六萬二千八百餘人古時爲勒西亞

諾力加巴訥尼亞等國羅馬征服後爲北狄所據晉安

帝時匈牙利國甚疆略歐洲之東方唐代宗時法蘭西

強盛侵得奧地兩部法中衰後轄於日耳曼南宋乾道

元年日耳曼列邦其主弗勒得力第一升兩部地爲公

地出使日記續刻卷七三傳經樓校本

國以上公顯理約索美鄂領之始都維也納嗣公勒巴

爾第五拓土的里亞地日主弗勒得力又拓加里瓦拉

地

十二日記

宋咸淳九年奧地亞之哈弗斯堡侯羅爾得福剛明

負權略眾推爲日耳曼之共主得格零地亞並弗羅理

地不威迷亞的羅爾亦內附奧於是始大是爲哈弗斯

堡朝厥後主日耳曼者多出王裔王卒三傳至亞爾伯

勒第五仍爲奧公娶不威迷亞王女遂得不威迷亞幅

員益大數傳至弗勒得力第三雄武有大略思由婚媾

以昌其國與不爾良侯婚得荷蘭比利時二國爲子腓

立娶西班牙王女其孫查理遂兼王西班牙王既王三

國迺命其弟腓地難多王奧地亞其弟又娶匈牙利

國之女主奧遂合匈爲一國匈牙利即馬加也并得摩

拉維亞細勒西雅勞塞帖亞等地王乃遠交近攻聯英

以擊法虜其王而質其子遂得不爾良拿波里米蘭發

蘭得斯諸地明嘉靖六年英法合兵來攻拔米蘭王禦

之復米蘭屠羅馬與英法和不爾良歸法教王乞和

加王意大利王之冕會土耳其其侵匈牙利七山總督約

翰引土兵入寇圍維也納查理禦卻之又合英兵迫巴

黎與法人議和嘉靖三十五年王查理讓位於弟腓地

難多第一遊西班牙而卒出使日記續刻卷七三傳經樓校本

地

十三日記

腓地難多第一既立爲政公溥國乃大和傳數世萬歷

四十六年土的里亞公腓地難多第二立窮治新教被

逐者二萬家噫英蘇三國來攻王遣將敗之法基奧日

強盛合瑞典王來伐瑞王戰死奧軍亦挫王卒腓地難

多第三由匈牙利入即位厥兵罷戰割地賂瑞法以和

計不威迷亞一部削地十之八失民二百萬子里泊德

嗣與土耳其法蘭西累歲構兵久而未已

國朝康熙四十一年。日耳曼各部皆自主其國。奧與普魯士雄踞南北。自帝境內。迤西三十六部。則稱日耳曼列邦。四十九年。查理第六爲日耳曼其主。得西班牙屬土米蘭。薩爾的尼。拿波里。血戰十一年。至此乃息。時有地三十五萬五千英方里。雍正十三年。法蘭西西班牙薩爾的尼亞三國來伐。以羅內賂法。多多納與薩。拿波里。倫巴爾多與西。乾隆三十八年。奧師會俄人普人入波蘭。初分其地。乾隆末年。法王拿破侖率師伐奧。遵亞爾伯山而東。所向披靡。奧屬土之在意大里者。皆淪於法。遂逼維也納。割埃奧尼諸島。及下國荷蘭與法。割米

出使日記續刻

卷七

三

傳經樓校本

蘭。曼士亞。倫巴爾多。爲西撒賓共和之政。法乃罷兵。嘉慶五年。拿破侖又大舉侵奧。奧王再與議和。乃罷。十一年。英俄瑞來約伐法。拿破侖先發制之。猝圍奧京。王懼而求和。割威內薩與意。割的羅爾與巴威也。拉。割蘇亞維亞與巴爾敦巴耳。於是兩國合日耳曼中部以南十四州曰萊尼聯邦。撒遜等國亦附焉。日耳曼千六百萬。人皆爲法轄。王自王其國。日耳曼其主之名垂一千年。至此遂亡。

十四日記

嘉慶十四年。奧王佛朗士斯第二欲修怨於法。使皇族

查理及約翰將兵三十萬。分道嚮法。大敗而還。維也納陷。王出走。再戰再敗。乃割壹黎里與法和。又割撒爾斯堡等地與巴威也。拉。分加里細亞與俄及撒遜。次年。拿破侖來逆。王女馬利爲后。嘉慶十八年。拿破侖蹶於墨斯科。王以婚姻之故。居中排解。法王不聽。王恚。合縱入巴黎。明年再流拿破侖。各國大會於巴黎。各返舊地。奧盡復壹黎里亞。撒爾斯堡。的羅爾。東加里細亞。及上意大里波江之北。倫巴爾多。威尼西亞奴兩部。以普奧噠荷合日耳曼。稱同盟四十邦。奧爲盟主。王於是爲鄰邦弭釁息爭。若拿破侖里西班牙希臘土耳其。皆次第平其

出使日記續刻

卷七

三

傳經樓校本

難。道光十五年。王卒。子腓地難多第六立。二十七年。國亂不咸。迷亞上意大里匈牙利皆叛。王遜位於姪。卽今王佛朗士斯約瑟福第一也。乞援於俄。大興師伐匈。平之初。倫巴爾多威尼西亞奴兩部久屬於奧。苦奧苛政。會城米蘭。威內薩人揭竿逐守吏。薩爾的尼亞亦叛。薩王以女嫁法。謂法人曰。若得大國援。以倫威兩部歸薩。請獻乃斯撒歪二地。法許之。合兵入米蘭。王自將禦之。敗績。遂失倫巴爾多一部。咸豐十一年。薩人敗國號曰意大里云。

十九日記

奧王佛朗士斯約瑟福自迭經失地之後。乃盡心謀國。開上下議院以通民志。普魯斯偵王之有爲也。陰約意人觀釁而動。同治三年。奧師會普師攻丹馬。丹人獻勞英不爾厄。荷爾斯德音。石勒蘇益克三部於奧。以和。普爭之未得。遂有違言。同治五年。普意連兵攻奧。普兵二十八萬。大礮八百尊。入奧境。意兵二十五萬。自不威迷亞入。奧合撒遜兵禦之。普新製針礮猛迅。奧軍不支。遂大潰。奧京戒嚴。法人出爲勸和。盡割新得丹地與普。并償兵費合英金二百萬鎊。不得列日耳曼盟會。割威尼亞亞奴全部與意。同時奧國水師有力。撒港之捷。意之

出使日記續刻

卷七

三毛 傳經樓校本

軍艦大挫焉。然業許意以割地。不能毀約也。王乃輯和邦內以禦外侮。以奧與匈並立。改國號曰奧斯馬加。王兼王馬加。明年至匈都。行即位禮。民大和會。積憾胥捐。同治六年。始與中國立約通商。十二年。開博覽會於維也納。始廢教王權利。民教由此相安。光緒四年。與日耳曼立約。取斯必街地十三英里。又以波斯尼亞及亞刺萬兩地。永隸奧屬。以斯賴竭佛爲兩地會城。又有琛及克一城。逼近土耳其。最爲首衝。奧駐兵於此。以振武備云。

二十日記

奧地利亞通國教民。天主教居百之七十九。希臘教居百之十一。餘皆他教。匈牙利通國教民。天主教居百之五十。耶穌教居百之二十。餘皆他教。奧匈兩國歲入之款六萬零九百五十七萬餘福鹿林。奧銀之名。每一福鹿林約值英銀兩令歲出之款六萬零八百六十八萬餘福鹿林。國債四萬一千一百九十九萬餘福鹿林。常備之兵三十二萬有奇。臨戰豫備之兵一百七十五萬有奇。頭等鐵甲船二次。鐵甲船九。又次鐵甲船十五。餘皆木輪。商輪一百七十五隻。鐵路官商各半。計二萬七千結羅米特。以英里計。爲八分之五。每一結羅米特約半英里。有奇。英里名邁爾。合一萬七千一百九十八

出使日記續刻

卷七

三毛 傳經樓校本

英里。電綫九萬三千五百十五英里。奧地利亞屬地分部十一。曰下奧地利亞。曰上奧地利亞。曰土的里亞。曰格零地亞。曰加利瓦拉。曰的羅爾。并伏拉爾堡。曰撒爾斯堡。曰壹黎里亞。曰不威迷亞。曰摩拉維亞。曰細勒西亞。匈牙利屬地分部五。曰匈牙利。曰達郎西里瓦尼亞。曰哥羅瓦西亞。曰斯加拉窩尼亞。曰達爾馬西亞。波蘭故地列部一。曰加里細亞。附部一。曰布哥維納。新得土耳其地分部二。曰波斯尼亞。曰亞刺萬。即日薩壹爾

奧國岡嶺四合。隱如大環。域內形勢。約分兩戒。南戒阿

二十一日記

耳魄土山。山爲歐洲之望。奧獨占形勝。自瑞士國入界。隨地命名。約分爲五。曰爾峽巔山。頂積冰雪。曰諾立克山。鐵軌由維也納至格雷斯。穴賽懋林派斯山。徑穿山洞。飛橋懸崖。至爲幽險。曰克尼克山。曰巨凌山。頗擅名勝。曰滌納列克山。表延哥羅達爾兩部。北戒大山。二一爲漢斯納山。環不威迷亞全境。周三萬二千英里。一爲卡批提安山。起多惱河北岸。迤東而南。包匈牙利全境。復包達郎西里瓦尼亞。界羅馬尼亞折而西。復分爲三。曰匈牙利之卡批提安哈意俞刺山。縣延匈牙利加里細亞二部之間。曰達郎西里哈意俞刺山。表延全省。約

出使日記續刻

卷七

堯 傳經樓校本

三萬九千方里。曰卡丕宜恩華爾竭嶮山。介上兩大山之間。此奧國諸山大較也。

二十二日記

奧境諸水。多惱河爲大。河夾阿耳魄土蒲爾耕並卡批提安山。歷年開鑿。輪舟暢行。此河發源日耳曼之巴敦。東流經巴威也拉。卽拜始入奧土地利亞。有來因河自瑞士經的羅爾南來會之。復東流。脫淪水合諸湖南來會之。至下奧地利亞。愛恩斯水南來會之。又萊賽水南來會之。入匈牙利界。瑪克河自北來會之。東南流。爾拉。渤河合渤淪洵河自西來會。懷格格浪兩水由北來會。

折而南行。至斯加拉部。特拉法河合母阿河自西來會。東南流。梯索河自北來會。再東南與塞爾斐亞國分界。撒窩河自西來會。鐵美士水自北來會。復東南流。經羅馬尼亞國入黑海。蓋多惱河貫歐之中原。俄土羅馬尼亞諸國商船輪運。皆上溯奧及日耳曼諸邦。順流泛海。爲全河長千七百七十英里。奧得其八百四十六英里。乘方得三十一萬英里。奧占其十七萬七千英里云。又特捏士塔河發源加里細亞。下流經俄境入黑海。維土克耳河發源細勒西亞。下流經俄普境入波羅的海。阿得河發源摩拉維亞。經細勒西亞入普界。厄耳白河發源不威迷亞。過巴拉加會城。入撒遜境。阿的區河爲通亞得亞海要道。發源的羅爾之格崙。南經意國威內薩入海。此奧境諸水大較也。

出使日記續刻

卷七

罕 傳經樓校本

二十三日記

奧境北不逮波羅的海。東不濱黑海。所恃以通海道者。僅亞得亞海一隅。此海爲地中海之東灣。亦名威內薩海灣。奧自失威尼西亞奴一部。江河下游悉歸鄰境。鐵軌東來。必經阿耳魄土荒山。始至壹黎里亞。濱海雖屯水師。天險究與意大利共之。故現以的里也斯德及坡拉兩部爲重鎮焉。奧以下奧地利亞爲首部。在阿耳魄

士山東盡處多惱河貫其中。西岸大城名維也納。奧都城也。在赤道北四十八度十二分。京師西一百度零七分。倫敦東十六度。城周三英里。通門十二。環以深濠。物產則有綢緞絨呢地毯棉花書籍地圖樂器礮械磁器。加里細亞一部。波蘭舊地也。凡三萬零三百六英方里。乾隆末第三次分波蘭。始全入奧。地在卡批提安山背。居民六百九十萬。會城曰陵卑爾谷。近台尼斯潔河。又布哥維訥部四千零三十四英方里。居民六十四萬。波斯尼亞及亞刺萬。并諾維巴薩。新得土耳其地也。東鄰塞爾斐亞國。以特林諾河爲界。諾維巴薩伸入土境。

出使日記續刻

卷七

聖傳經樓校本

爲奧極南邊地居民一百四十萬。

二十五日記

昨赴柏金韓模宮英君主之朝眷會。今日午刻赴英新造屬國會館。觀英君主行開門之禮。數日前有一英商久居巴西者來謁。因聞巴西遣使中國。立約招工。據稱將設公司。包辦此事。余告以中國卽許華工赴巴西傭墾。但不願洋人往招。而欲導其自往之路。若公司包辦。則華人必失自主之權。又將蹈古巴秘魯猪仔之覆轍矣。必不能允。因詢以巴西情形。據云巴西沃土甚多。田地已墾者僅四分之一。天時炎熱。難免疫氣。都城有

六十萬人。自改民主以後。民氣轉多不靖。蓋巴西本一統之國。其改民主例與美國相同。各部競思自主。政令斷難畫一。現議仿法國民主之例。如能辦到。庶有豸乎。蓋法國雖稱民主。而仍統於一尊。各部無角時之勢。非若美之合眾國爲國也。又稱十數年前。巴西與中國立約後。華民往者三百人。工期五年。既皆屆滿。今乃各業所業。大都皆小本營生。及捕魚墾田之事云。

二十六日記

電致總理衙門云。滇事磋商已久。彼堅不認曾侯前議。又謂新設威邊廳。係卡瓦舊地。與車里孟連兩土司向均入貢於緬。索爲兩屬。緬官又以照約入貢爲恥。隱圖狡賴。外部被印度牽制。動輒停商。殊覺計窮力竭。惟印度覬逼滇疆。意甚叵測。若不稍展拓。無以折彼隱謀。兼啓他國窺伺。賴鼎力始終扶助。伸金江爲界之議。彼有所憚。可就範圍。頃外部來文。據與印督商定孟定。檄檉坡西南邊外。讓我一地。曰科干。抵潞江左岸。凡七百五十英方里。又自猛卯土司邊外作直綫。抵潞江麻栗壩之對岸止。悉割歸中國。約八百英方里。又久淪於緬之漢龍關。勘界時可歸中國。又以野山地之昔馬。及其迤北迤南歸中國。約三百數十英方里。彼此較易分守。又

出使日記續刻

卷七

聖傳經樓校本

北迤南歸中國。約三百數十英方里。彼此較易分守。又

允我收回車里孟連威邊全權。自後與英無涉。又飭緬員明年呈進方物。查展地皆係靠邊。較易控轄。其餘分界。可悉照滇圖界綫。似此收場。雖變換曾侯前議。尙足與二端相紮。明知荒地無益。必稍有所展。一杜各國輕視。二窒印度狡謀。三護滇邊土司。四免彼勒界時侵入滇境。彼族異常黠。刻思乘機翻異。歐使又暗中撻撻事機呼吸。應否摘要先呈。

御覽電示機宜。迅與定局。杜彼狡變。容卽具摺詳奏。並與外部商訂條約通商章程。約三箇月可了事。前論分界。索彼已得之地。故難。今議通商。欲以可獲之利。故易。出使日記續刻 卷七 聖 傳經樓校本

惟新任請簡。逾期到洋。必在滇事全了後。懇速定。

二十七日記

空氣中有電。卽動植諸物。亦莫不有電。電之性分陰陽。同則相驅。異則相吸。電之用分乾溼。可藉其力以運動別物。亦可借其用以大放光明。近三十年來研究愈精。運用愈妙。工人以之鍍金銀器皿。醫生以之治病。將士以之施放巨礮及水雷。農圃以之培養植物。國家以之處決重罪人犯。或用以傳聲。或用以傳信。雖數萬里外。瞬息往來。又自電燈盛行。而煤氣燈爲之黯然減色。如礮臺之守禦。兵艦之游行。皆用電燈。窺伺敵人。近來西

人體察愈深。咸以電燈。但於夜間放光。白晝無所事事。恐將機器空擱。遂用新法。以銅綫通於別種機器。一經運動。千輪萬軸。旋轉不已。各處工作之場。皆用之。夜則仍放光明。一舉兩便。邇來又以電氣行車。較之火輪車。無震動轟炸之患。無風雨遲緩之虞。如日後再用電力以行船。則更妙矣。

二十八日記

洋字由左橫行向有。有大楷小楷草書行書四種。字母凡二十六。以華音呼之。曰愛。曰比。曰西。曰低。曰衣。曰愛。夫。曰奇。曰愛。癡。曰挨。哀。曰及。哀。曰開。曰愛。尼。而。曰愛。姆。出使日記續刻 卷七 聖 傳經樓校本

曰愛。恩。曰卧。曰披。曰口。育。曰阿。而。曰愛。司。曰梯。曰宥。何。曰維。宜。曰達。勃。留。五。曰愛。克。司。曰至。哀。曰思。熱。梯。其。拼。字。法。以。愛。衣。挨。哀。卧。宥。五。字。爲。韻。猶。中。國。翻。切。法。用。尾。字。爲。韻。其。出。切。字。用。及。哀。開。口。育。三。字。皆。喉。音。也。用。低。梯。愛。尼。而。三。字。皆。舌。音。也。用。思。熱。梯。愛。司。二。字。皆。齒。牙。音。也。用。比。披。愛。姆。愛。夫。維。宜。五。字。皆。唇。音。也。西。洋。用。韻。愛。字。有。哀。鴨。挨。凹。惡。五。聲。衣。字。有。衣。合。歐。三。聲。挨。哀。字。有。挨。哀。一。三。歐。三。聲。卧。字。有。蛙。惡。凹。屋。烏。厄。六。聲。宥。字。有。尤。何。厄。歐。屋。四。聲。此。用。韻。之。糾。紛。當。通。切。韻。以。一。之。者。也。西。洋。字。母。考。其。音。韻。之。通。轉。有。正。紐。倒。紐。二。法。如。

提卧爲杜字。卧低則爲惡疊字。愛甫衣爲非字。衣愛甫則爲愛甫字。衣字無音矣。開挨哀爲卡哀字。挨哀開則爲一克字。挨哀開口變爲齊齒矣。愛司宥爲西育字。宥愛司則爲厄司字。思熱梯愛爲才字。愛思熱梯則爲鴨是字。愛能卧爲拿字。卧愛恩則爲盞字。愛能在前爲嘜音。爲第三位。在後則爲尾音也。

二十九日記

愛能愛爲男字。愛愛恩則爲鴨痕字。卧宥爲惡何字。宥卧則爲育字。此皆二字拼法。一通切音。可以正倒。審其音之輕重也。皮愛低爲拔疊字。低愛皮爲達勃字。梯愛出使日記續刻

卷七

巽

傳經樓校本

疊其字同爲宥阿挨哀愛恩提。又如石灰黏膠爲失門脫。灰榻黏膠爲細門脫。字音分輕重也。快活爲瞎潘。更快活爲瞎潘歐。頂快活爲瞎潘愛司脫。字音之加尾也。大致不外切韻九音法。曰牙音。曰舌頭音。曰舌上音。曰重唇音。曰輕唇音。曰齒音。曰正齒音。曰半齒音。曰喉音。無論二字拼至十餘字拼。皆可得而易知也。中國不識洋音。但能識得洋字之音。則遇洋人書字。欲察其是否。須先問洋人如何講說。今據中國之切音。馭西洋之字音。聽彼講說。起音係何字母。收音係何字母。中間轉折係何字母。然後勘其所書之字。合與不合。自無不豁然矣。

卷七

巽

傳經樓校本

四月癸丑朔記

漢諾威日耳曼之大國也。昔者英吉利無主。英之臣民迎漢諾威王入主英國。仍兼王漢。如是者累世矣。漢例有與英例不同者。英例君主無子則傳女。漢例不能傳女。今女主維多利亞即位。遂立其同宗某公爵。使王漢諾威。在英仍爲公。在漢則爲王。先是日耳曼諸國。以奧地利亞爲最大。普魯斯次之。巴威也。拉曼。又次之。漢諾威又次之。漢國轄境頗廣。其地幾與伯靈相接。數十年來。普國日長炎炎。惟巴漢兩國。與普頡頏。有相爭相

忌之勢。同治初年。普伐奧。乘勢先滅漢諾威。漢王奔法。寓居巴黎。普乃大敗奧師。多割其地。是時普相畢士麻克用事。崛起稱雄。以英之強。坐視宗邦之覆滅。竟亦不能救也。普既蹶。法改號德意志皇帝。日耳曼會盟諸邦。無不奉普爲共主。自居屬國之列。德人頗風示漢王。如能降心相從。奉德正朔。可悉返侵地。俾王故國。漢王不稍貶節。竟不之應。德乃派官治漢。除去常用經費。餘財悉爲存儲。且曰。漢王如降我。財與地悉返之。無何漢王卒。其子仍寓巴黎。自稱漢諾威王。亦終不肯降德。近年有人說合。王乃自稱不願歸王故國。亦不勸其舊民與德爲難。德於是以前年所儲餘財返之。然自是漢地終爲德有矣。武昌設自強書院。分算學方言格致商務四齋。

初三日記

美國大公堂前定驅逐華人之例。凡華人不注冊者。驅逐出境。但華人不肯照行。十萬人中僅有四千人注冊耳。其餘九萬六千人。皆應驅逐。若照原例。須用經費五百萬員。而有著之款。僅得三十六萬餘員。有不能舉行之勢。大約此例當廢矣。美國議者或稱華人在太平洋各國極爲有用之工。若驅逐之。不啻自去地方之利益。

出使日記續刻

卷七

吳傳經樓校本

俟下次開議院時須駁去此不善之苛例。或又慮美人在中國者。中國亦仿而行之。如是則必有撤使之舉。美國總統之意。非將驅逐華人事辦妥後。決計不派公使駐華。現計美人在中國者僅一千人。似不畏中國之仿行報復。惟中美兩國若果因此絕交。則中國茶葉之貿易。將爲印度及英人所得。美國火油之生意。將爲俄人所得耳。

初四日記

檀香山歸併美國一事。土民願從此議者一千九百二十八人。不願從者四萬人。中俄兩國曾立接連電綫

出使日記續刻

卷七

吳傳經樓校本

之約。經俄使喀希尼與李中堂於去年西八月在津簽押。約內所載。如有更換。當以十年爲期。其接連之路有二。一由牛莊至諾倭業斜羅。一由呼倫貝爾至布拉郭威什臣斯克。即海蘭泡一由恰克圖相接。由呼倫貝爾至海蘭泡之電業已竣工。歐亞來往電信。已由此發寄矣。由俄都至中國一路。每字價法銀五方。由他國寄信東方者。每字八方八十生丁。此事俄國爲自收其利起見。此路電綫竟與海綫取資無異。大失眾望。駐京各使皆起而爭之。英國歐使尤爲不悅。然迄無挽回之效。各使現欲追議一千八百八十五年所定之電報公會云。

初五日記

美國駐法領事將二十年來法國興旺情形報知美國據云自拿破倫第三失國法地出煤較前可增一倍逐日用煤較前多燒十分之七鐵路運貨之噸數較前增百分之八十七火車所載客商人數現已加倍國家存款在銀行者加至四倍辛卯年法國在東京用過之款計一千零九十二萬五千員協餉等項進款有九百四十九萬六千員實虧一百四十二萬九千員法國國債截至今年西正月初一日止實有三萬零六百一十一兆六十八萬五千佛郎較昔又增多矣英國進口

出使日記續刻

卷七

兗 傳經樓校本

貨多於出口貨近十箇月中進口貨祇少英金一百五十萬鎊出口貨少至一千九百五十萬鎊若以一年核算即應少二千四百萬鎊英國生意如此大非興旺氣象

初六日記

德國現有國債十六萬七千一百萬馬克約合英金八千三百五十五萬鎊將來仍有增無減緣俄法兩國年年整飭武備德不能不設防也惟以民人五千萬合算欠債實非甚多若以德國盟邦欠債而論則德國欠債為甚巨普魯士邦欠英金三萬萬鎊西克生邦欠三千

一百六十萬鎊巴利尼亞欠六千六百六十五萬鎊各小邦所欠之債尙未計及至各邦之債尙有鐵路作抵而普魯士進款足付常年利息並可帶還國債德戶部歲由各盟邦提款以資使用去年各邦解往德都者三萬二千一百萬馬克後兩年尙須稍增其行息則自三分至四分云

初八日記

法國礦務新報由各處查明天下所出金銀計辛卯年共出金二百零六噸值英金二千六百三十二萬鎊其出銀一千七百七十七噸值英金三千七百三十六萬

出使日記續刻

卷七

辛 傳經樓校本

鎊出金之數首推美國次澳大利亞次俄國次南非非利加民主國次非洲亞洲之英國新疆次則中國查美國所出之金值英金六百八十八萬鎊澳洲出金值五百零八萬鎊俄國出金值四百六十八萬鎊南非洲出金值二百七十六萬鎊阿亞兩洲英屬新疆出金值一百九十二萬鎊中國出金值一百零八萬鎊紐即倫脫出金值七十六萬鎊其餘每國出金值二十萬鎊至二十八萬鎊不等出銀之數亦首推美國值英金一千五百六十萬鎊墨西哥出銀值一千零八十四萬鎊波利非亞出銀值三百二十萬鎊德國出銀值二百七十六

萬鎊。智利出銀值六十萬鎊。西班牙與法國出銀各值四十萬鎊。中亞美利加與英屬之歪阿那出銀各值四十萬鎊。中國山銀值三十萬鎊。此前年各國所產金銀大略也。

初九日記

前年美國進款合計英金八千五百十七萬三千六百四十鎊。出款八千三百十九萬零七百六十一萬鎊。淡巴菘出自荷蘭。然後西班牙法蘭西從而效之。傳至日本。盛行於中國塞上。價甚昂貴。至以馬一匹易煙葉一斤。謂可治寒病。初設厲禁。禁弛而播種遂廣。浸假又

出使日記續刻

卷七

至

傳經樓校本

有鼻煙。王公貴人多好之。按意大利多產蔞草。國人碾而製之。曰布露輝盧。英人名之曰土那富。以鬱蘊既久。香氣乃醇。相傳彼國有人藏煙葉甚多。數十年發視。變爲塵土。嗅之有異。始仿製爲鼻煙。歐洲人服之者。以俄法爲多。氣辛以辣。近日鼻煙亦已多非舊質。今論煙之品。上者曰飛煙。次則鴨頭。色綠而味微酸。謂之豆煙。煙究以深綠爲上。鴨頭綠次之。深綠歷百年變爲深紫。有近墨色者爲最上乘。鴨頭久亦微黃。漸成紫紅。質薄氣烈。有白色者亦爲佳品。大約色以深爲上。淡爲下。黑爲上。黃爲下。味宜酸。氣宜靜。質宜舊。其用則通百脈。達九

竅。調中逐穢。惡解瘴疫。愈頭風。明目。至儲煙者謂之瓶。又謂之盒。載煙者謂之壺。取煙而注之。壺者謂之漏。煙在壺。撥諸器以餉客者謂之疊。刺於瓶以別美惡者謂之挑。挑疊以象牙爲之。壺之製則珠玉瓷石晶木無不兼用。

初十日記

詩有之曰。相其陰陽。觀其流泉。後世風水家祖之。記有之曰。外事以剛。日內事以柔。日。後世日者家祖之。是知風水與擇日之說。由來舊矣。泰西風俗並無此事。其墳墓則規一曠地爲叢葬之區。不論貧富貴賤。皆萃其中。

出使日記續刻

卷七

至

傳經樓校本

但其邱隴在富貴者則修飾精整。在貧賤者則規制卑陋耳。然在地上則數千百塚。纍纍排列。在地下則互爲隧道。四面皆如牆壁。以棺推入其中。而所謂龍脈形勢者。皆無有也。其宮室則或閎敞。或庫隘。無慮皆係樓房。依街衢自然之勢。雲連櫺比。不審嚮背。不擇時日。卽所謂衝太歲坐三煞者。皆不忌也。大抵中國久有風水與擇日之說。人人意中皆有此事。故亦能稍稍顯其禍福。西洋本無此說。人人意中皆無此事。故禍福亦無從著焉。陰陽怕蒙懂。此之謂乎。

十一日記

許竹簣星使來函云。帕事似俄廷訶我調兵添備。意在與爭。始有請我另指實地。再行和商之說。上月初旬。俄外部亦有華兵不出。俄不調兵前進等語。靄堂見嘎爾斯力以顧全和好爲言。嘎煩謂然。揣度近來情形。可免決裂。但彼此界議。尙難合龍。仍是相持之局。署咨歸裝。明言各按俸薪。分別加復。則使臣至隨員。應領九成。似無疑義。前歲署電。乃一時權加。今既咨行。前次足成之例。自作罷論矣。洪文卿侍郎去秋兩爲言者。余聯沅糾延茂其界圖。誤將華地劃在界外。似聞因尊處摹繪英外部所送圖。譯者加注界圖虛綫。謂爲誤據俄本。其實英官圖局亦加

出使日記續刻 卷七

傳經樓校本

十二日記

中國以嗣續爲最重。孟子謂不孝有三。無後爲大。蓋有鬼猶求食之說。又有神不歆非祀之說。若敖氏之鬼。不其餒而。令尹子文所以泣也。佛氏生於印度。其說亦頗相符。故以人之生前造孽者爲餓鬼。鬼而稱之爲餓。則鬼眞求食矣。求食必賴子孫之祭祀。講陰騭者遂以絕嗣爲最重之罰。良有由也。泰西風氣則不然。往往有富擁鉅萬而終身不娶。將死則輸之教堂。分之朋友者。往往有貴爲總督。或各部大臣。年近耆艾。猶孑然一身。晚

乃娶一耆艾之處子。不過聊以自娛。意本不在生育者。蓋彼本視子孫爲甚輕。若居可有可無之列。所以然者。彼謂人死之後。歸於溟漠。無所謂求食也。此耶穌之說之與儒佛不同者也。洋人無事不講覈實。大抵如此。然之死而致死之。不仁而不可爲也。聖人豈不能爲洋人之覈實哉。蓋深有見於鬼神之神。體物不遺。祖宗與子孫。實有相依相繫之理。人人知此。則爲善者有所勸。爲惡者有所懲。而報本追遠之意。油然而生。耶穌之教。非不覈實。然而難免不仁之譏矣。

十三日記

出使日記續刻 卷七

傳經樓校本

英法兩國雖皆稱饒富之國。然法自爲德人所敗。國債纍纍。困於輸息。以至無物不稅。無稅不重。尙有子子不終日之勢。英國則帑項充裕。凡人所資爲衣食及日用必需之物。無不優免關稅。以廣招徠。其重收關稅者。惟煙酒茶葉加非四者而已。舊時英關於綢緞米麥等亦莫不有稅。厥後用議院之議。漸裁各稅。而以其稅加之。煙酒加非茶葉之中。然近來英關收數仍不減於舊者。以煙酒加非茶葉之銷數甚繁也。議院之言。蓋謂布穀等物。民所仰爲衣食者。稅之則礙民生計。故竟裁之。煙酒加非茶葉並非人生必需之物。而人必欲用之者。不

過禱一時嗜好。而其力亦必稍有餘者也。彼既可已而
不已。雖重權之亦不爲過。譬之人吸雪茄煙者。日費三
本土。今加其稅俾日出六七本土。亦於其人尙無大損。
此所以值百抽百或抽二百。而民不以爲病也。此所以
能用四宗之稅。敵百貨之稅也。余於是恍然於中國之
關。亦可漸用此術。昔南宋以一隅之地。支持強盛之女
眞。趙開爲張浚理財。僅恃四川一省。所供之餉。數倍於
全盛之時。而能源源不竭。其大端亦不過倚辦於權酷
權茶數者。英人之法。殆暗與此合。今中國關稅及洋藥
釐金。每歲收銀約二千餘萬兩。誠將各物出入口之稅

出使日記續刻

卷七

五 傳經樓校本

一概豁免。而於茶葉出口稅酌減其半。以輕成本。所有
歲收二千餘萬兩。盡加之於洋藥釐金與煙酒加非之
中。其洋紗洋布火油自來火四項。亦須加稅十二倍。以
保華民生計。豈非自富自強之要圖乎。

十四日記

余聞南北冰洋人皆短小。其地不生草木。以雪爲廬。以
冰爲牀。以魚爲糧。以獺皮爲茵。魚與獺皆捕之冰中者
也。水之所產。舍此無別物焉。以犬與鹿爲使。或駕車或
運物。而以魚骨養之。陸之所產。舍此無別物焉。夫赤道
之下。天氣炎熱。而人皆短小。以其終歲發生人之氣不

一歛。則長養亦不能宏也。南北冰洋。天氣沍寒。而人皆
短小。以其終古嚴凝。人之氣不一舒。則孕育亦不能厚
也。然則得天地中和之氣者。惟居黃道下爲最相宜乎。

十五日記

西俗於養身之道。無論貧富貴賤。皆較華人爲講究。凡
稍有身家者。每膳必食兼味。必有牛肉。有洋酒一二品。
食畢。有水菓。有加非。有雪茄煙。早晚必飲牛奶。或牛肉
湯。日用之需。約須以洋銀三四員爲度。其衣服雖皆用
黑呢。短衣窄袖。然聞其費亦頗不菲。大抵洋人性情。好
潔好整。好便捷。好示闊氣。好有益於身體。而卻疾病。雖

出使日記續刻

卷七

五 傳經樓校本

工人僕御之流。每七日亦必食牛肉一二次。否則謂無
以養生也。華民之傭工外洋者。每日可得工費洋銀二
員。或三四員。而其自奉甚菲。衣食至爲濫惡。意在節省
以蓄餘資。洋人往往嗤鄙之。其議以爲天地之間。人爲
貴。天本予人以自養之權。今華民欲等人道於牛馬。則
我亦不能以人道待之。美國所以有驅逐華民之政也。
雖由貧民之忌人。奪其生計。然使華民稍自修飾。不露
寒儉之態。其被嫉當不至若是之甚。風氣所趨。有不得
不然者耳。

十六日記

中國用人以富者爲嫌。西俗用人以富者爲賢。其道有相反者。夫登龍斷以左右望而罔利市者。謂之賤丈夫。中國數千年來。無愚智皆知賤之。西漢摧折富商。俾不得與齊民齒。即使其中有賢能者。亦往往擯不用。偶或誤用之。未嘗不致禍敗。其矯枉過正者。遂有明知其賢而避嫌不用者矣。故貶之曰銅臭。斥之曰守財虜。中國之習俗然也。泰西各國最重議紳。議紳之被推選者。必在殷富之家。謂之體面人。且其平日必散財厚施。以沽名譽。然後能爲眾所推。間有十之一二。以寒士膺選者。則因其才學已著。有富人代之用財。冀其入議院而助

出使日記續刻

卷七

壬

傳經樓校本

已也。至其選爲各部大臣及宰相者。非殷實之世爵。卽富厚之名人。其意以爲彼皆不憂衣食。專顧體面。未有不竭誠謀國者。而其所用之人。非特犯贓罪者。頗魁。往往皆能稱職。夫抵人才視風俗爲轉移。彼知爲眾所棄。則竟自棄矣。爲眾所重。則亦自重矣。且西洋之寒門貧族。所以不出人才者。彼自入塾讀書以後。非極富則不能爲上等之學問。非極富則不能交上等之朋友。况復囿於見聞。牽於衣食。其不能開拓胸襟也審矣。若夫豪傑之士。非以財助之不興也。蓋有恆產卽有恆心者。吾於泰西風俗見之。

十七日記

印度洋中鱷魚最夥。擒之之法有三。或用手槍擊中其目。他處彈不能入也。此非眼明手快者不能。或有趨捷者。躍上鱷背。不啻騎鯨而去。以兩手扼其目。取之亦易。更或用竹竿尖。其兩頭手執其中。立於海邊誘之。魚見人影。以爲可啖也。張口而來。捕者持竿送入。一經吞噬。口不能合。然後再傷其兩目。而魚卽斃。又聞南洋白蠟等埠。因有鱷魚爲患。土人被害者不可屈指計。於是居民操強弓毒矢。以與之從事。一月間捕獲十六尾。最巨者長十九尺。圍寬九尺。亦有甫經上釣。卽悠然長逝者。

出使日記續刻

卷七

癸

傳經樓校本

然自此鱷漸息矣。

十八日記

梵典分大地爲四大洲。實在西洋圖說一千數百年以前。其名曰南瞻部洲。西牛賀洲。北具盧洲。東神勝洲。魏默深氏謂西洋圖說之四大洲。僅得梵典四洲之二。其說以爲水中可居曰州。亞細亞歐羅巴阿非利加皆有陸地。可通實爲一洲。蓋卽釋典之南瞻部洲。亞美利加卽釋典之西牛賀洲。至北具盧洲。則隔於北冰洋。東神勝洲。則隔於南冰洋。海船不能至其地。遂不能遇其人等語。魏氏解釋典之四洲。視洋人圖說之四洲。益遼闊。

矣。余謂人迹所不能到之地，卽人物所不能生之地，此可以理決者也。北冰洋在俄羅斯陸地之北，南冰洋在南洋大海之南，居北極南極之下，皆一片冰雪，幽闇昏昧，日光不照，人物不生，釋典烏得稱之乎？且南北極之下，爲地球南北之樞，不能得大地百分之一。若以地球周圍大勢測算，又安能容此兩大洲乎？然則釋典之四洲，殆卽西洋圖說之四洲無疑也。魏氏引說文水中可居曰州之說，謂亞歐阿三洲皆有陸地，可通實爲一州，未免失之太泥。蓋說文之意，不過就大勢而言，假令其地四面有九分爲水所環，僅有一分通陸，固亦可謂之州矣。今雖不能就釋典之四洲確爲注解，大約美洲卽西牛賀洲，其南瞻部洲似指印度及南洋各島言之，則東神勝洲爲亞洲無疑，而北具盧洲爲歐洲無疑矣。阿洲或附印度或附亞洲，未可知也。魏氏之說難免闕大不經之譏已。

出使日記續刻

卷七

无 傳經樓校本

二十日記

昨赴外部讌會，慶英君主生辰也。君主生於西五月二十四日，今讌會移於西六月初三日云。日本於辛卯年編查戶口，共得四千零七十一萬八千餘人，內男丁二千零五十六萬三千餘口，婦女二千零十五萬五千

餘口。於此十年之中，竟增民三百八十萬八千餘口。近三年中又增民一百一十一萬一千餘口云。

二十一日記

梅氏定九之言曰：遠國之言歷法者，如唐之九執歷元之萬年，歷明洪武間所譯回回歷，皆出西域，而東南北無聞。蓋堯命羲和仲叔分宅四方，嶠夷南交朔方，皆有定處，獨和仲曰宅西，不限以地，知當時聲教之西被者尤遠。迄乎周末，疇人子弟分散遐方，抱書器而西征者，勢固然也。歐羅巴在回回之西，其歷法與回回同源，世世增修，遂駕回回之上。羲和久失其傳，古籍僅存周髀

出使日記續刻

卷七

无 傳經樓校本

一法。西人渾蓋之器，地圓之說，皆不出周髀範圍。而周髀之學，直接羲和，亦可知源流之由中及西。西人特加精之耳。何容以中西之見歧之哉！明季閣臣徐光啓奉命譯西洋歷算新法，書成未用。

國朝始準頒行，然攷康熙初年，疇人與西洋人爭許不休，廷臣莫能定其是非。聖祖爰於萬幾之暇，搜討數十年，遂造精微御製三角形論，融會中西諸術，又徵梅穀成供奉內廷，充

蒙養齋律歷洞源總裁，測量日星，攷核求是，復遣官往

浙閩蜀粵分測日影月食以定諸差凡躔離朧胸交會之原五緯伏見遲留之故逐一詮解日星御覽親加點定成書四十餘卷名曰歷象攷成

二十二日記

西洋諸國武備日新文教亦蒸蒸日上英國倫敦有赫來士呵斯必鐸者大學館也建自三百五十年前學徒七百人有可造者升之岳斯笏大書院倫敦又有播犁地土母席庵者為最大書院中國經史子集無不收藏男女看書者三百餘人早入暮歸且於中國聖人之道無不悉心體會英之文教蓋如此德國書庫在新皇宮

出使日記續刻

卷七

空傳經樓校本

之旁屋中列數千年前樂譜及各國古字俱以羊皮為之有掌書所亦藏中國經史子集並有梵文字彙蒙古舊史吐蕃紀載每日九點鐘至四點鐘凡來領書鈔讀者二百餘人德之文教蓋如此美國人皆入書院分十餘班升首班者入郡學院專教格致史鑑歷學算法他國語言文字及藝術必用之書再上有實學院院有上下分十三班考得首班者入大學院肄業肄業既成升之仕學院蓋欲其學優而仕也院中藏書與英略同其所肄業諸學一經學專論教中事也二法學考論古今政事利弊及通商事宜也三智學格物兼性理文字語

言諸事也四醫學博考經絡表裏及製配藥品也美之文教蓋如此

二十三日記

鐵壁關與壘弄相近在騰越西南六十英里北緯二十四度十九分倫敦東九十七度四十七分字林報云吳淞口內之高橋沙又名鴨鳴沙淤淺日甚無論大小船隻非有大潮竟不能駛進黃浦實關上海通商全局若不設法開濬恐西商必移至他方另擇便當之處而上海市面冷淡矣英國出口之外國貨物與出口之新疆貨物共值英金四百七十八萬八千餘鎊較之往

出使日記續刻

卷七

空傳經樓校本

年均有增無減而生棉羊毛兩項為數尤多俄廷今年額外動用款項約計八千一百萬羅布大半建造鐵路而悉畢爾之鐵路亦在其內如擬定之數目仍不敷用俄廷即擬借債二千五百萬羅布以補不足

二十五日記

上海輪船招商局第十九屆帳略綜結一該股分資本規銀二百萬兩一該保險股款規銀二十萬兩一該洋商存款三十二萬餘兩一該往來存款四十六萬餘兩一該股分存息銀二十二萬餘兩一該自保船險一百三萬餘兩一該綵結公積規銀六十九萬餘兩又有零

款三小宗。其結該各款規銀四百九十七萬餘兩。一存往來欠款規銀三十九萬餘兩。一存朝鮮借款十二萬餘兩。一存舊帳股票產契抵欠銀十萬餘兩。一存現有銀洋五萬餘兩。一存借發輪船保險二項股息銀二十六萬餘兩。一存華棧資本五萬兩。又有零款七小宗。其結存規銀一百十萬餘兩。一存船二十七隻。其計本銀一百八十二萬兩。一存各口小輪船躉船駁船各局生財漕米麻袋。共計九萬兩。一存上海東棧本銀二萬兩。北棧二十八萬兩。中棧十三萬餘兩。南棧七十九萬兩。一存天津棧房十六萬餘兩。一存漢口棧房十七萬兩。

出使日記續刻

卷七

奎 傳經樓校本

二十六日記
招商局第十九屆綵結。一進各船餘款規銀四十九萬餘兩。一進漕運局帳四萬六千餘兩。一進撥補各船運漕駁力二萬餘兩。一進北棧餘款六萬餘兩。一進客貨棧租六萬餘兩。一進各口產租五萬四千餘兩。一進售舊物料六百餘兩。其計結餘規銀七十四萬餘兩。一支

上海地租二萬五千餘兩。一支各項修理二萬七千餘兩。一支各項繳費十二萬餘兩。一支各項息款四萬九千餘兩。一支股本官利十二萬兩。其計結支規銀三十四萬餘兩。除支結餘三十九萬七千餘兩。一各船棧折輕成本二十六萬八千餘兩。一提派股分餘利八萬兩。除支淨結餘規銀四萬九千餘兩。一提派各執事酬勞獎賞四千九百餘兩。實計結餘四萬四千餘兩。一上屆結存公積銀六十六萬餘兩。除贈卹唐景星觀察一萬五千兩。統其實存公積銀六十九萬兩。

二十七日記

出使日記續刻

卷七

奎 傳經樓校本

招商局現有輪船。計存永清船本規銀四萬兩。日新船本銀五千兩。豐順船本七萬五千兩。江寬船本七萬五千兩。江永船本七萬五千兩。鎮東船本四萬兩。海晏船本十萬兩。海琛船本五萬兩。海定船本五萬五千兩。江天船本八萬五千兩。江孚船本六萬五千兩。江通船本三萬兩。海昌船本一萬兩。江平船本五千兩。致遠船本七萬兩。拱北船本四萬兩。圖南船本七萬兩。普濟船本四萬五千兩。江裕船本十二萬兩。富順船本十一萬兩。廣利船本十一萬兩。美富船本四萬五千兩。廣濟船本三萬兩。新裕船本十四萬兩。固陵船本三萬兩。新豐船

本十五萬兩。新濟船本十五萬兩。以上其商輪二十七號。結存船本規銀一百八十二萬兩。

二十八日記

上海仁濟和保險有限公司合辦第七屆帳略綜結。一該股分資本規銀八十萬兩。一該前屆股分存息一萬一千餘兩。一該本屆股分存息六萬四千兩。一該綵結公積銀四萬二千餘兩。又零款七小宗。其結該規銀九十四萬一千餘兩。一存招商局銀二十萬兩。一存織布局八萬兩。一存匯豐銀行二十七萬兩。一存法蘭西銀行十五萬兩。一存麥加利銀行五萬兩。一存招商局往

出使日記續刻

卷七

奎

傳經樓校本

千三百餘兩。

五月壬午朔記

光緒十七年。英國運到中國之貨。值銀二千九百六十二萬餘兩。香港運到之貨。值銀六千八百十五萬餘兩。印度運到之貨。值銀一千二百四十七萬餘兩。新嘉坡來貨值一百七十六萬餘兩。新金山紐西蘭來貨十一萬餘兩。加那大來貨九十三萬餘兩。以上英國及英屬地來貨。共值銀一萬一千三百零六萬兩。中國運往英國之貨。值銀一千三百七十七萬餘兩。運往香港之貨。值銀三千七百七十萬餘兩。運往印度之貨。值銀一百五十六萬餘兩。運往新嘉坡貨。值一百三十七萬餘兩。運往新金山貨。值一百十九萬餘兩。運往大浪山貨。值十八萬餘兩。運往加那大貨。值五十一萬餘兩。以上運往英國及英屬地貨。共值銀五千三百三十二萬餘兩。出入相抵。中國應虧銀五千九百七十四萬餘兩。美國運到中國之貨。值銀七百七十三萬餘兩。中國運美之貨。值銀九百三萬餘兩。出入相抵。中國淨贏銀一百三十萬兩。俄國運到中國之貨。值銀一百零六萬餘兩。中國運俄之貨。值銀一千一百二十二萬餘兩。出入相抵。中國淨贏銀一千零零六萬餘兩。歐羅巴除英俄二國外運到中

出使日記續刻

卷七

奎

傳經樓校本

國之貨。值銀四百三十八萬餘兩。中國運歐除英俄二國外之貨。值一千四百八十九萬餘兩。出入相抵。中國淨贏銀一千零五十一萬餘兩。日本運到中國之貨。值銀五百七十萬餘兩。中國運往日本之貨。值銀五百八十萬餘兩。出入相抵。中國淨贏銀九萬六千餘兩。

初二日記

澳門運到中國之貨。值銀三百六十五萬餘兩。中國往澳之貨。值銀一百九十一萬餘兩。出入相抵。中國淨虧銀一百七十三萬餘兩。呂宋運到中國之貨。值銀五萬七千餘兩。中國往呂之貨。值銀二十三萬餘兩。出入相

出使日記續刻

卷七

奎

傳經樓校本

抵中國淨贏銀二十萬餘兩。越南運到中國之貨。值銀二十五萬餘兩。中國往越之貨。值銀二十萬八千餘兩。出入相抵。中國淨虧銀四萬二千餘兩。暹羅運到中國之貨。值銀二萬九千餘兩。中國往暹之貨。值銀三十五萬餘兩。出入相抵。中國淨贏銀三十二萬八千餘兩。爪哇運到中國之貨。值銀三萬六千餘兩。中國往爪之貨。值銀二十七萬餘兩。出入相抵。中國淨贏銀三十三萬餘兩。埃及運到中國之貨。值銀四千餘兩。中國往埃之貨。值銀六十六萬八千餘兩。出入相抵。中國淨贏銀六十六萬餘兩。統計洋貨值銀一萬三千六百零一萬

餘兩。土貨值銀一萬零零九十四萬餘兩。除洋貨轉運出洋值銀二百萬餘兩外。出入相抵。中國實虧銀三千三百五萬餘兩。

初三日記

光緒十六年。英國運到中國之貨。值銀二千四百六十五萬餘兩。香港轉運來往各國運到中國之貨。值銀七千二百五萬餘兩。并印度洋印度來貨值銀一千零三十萬餘兩。新嘉坡來貨值銀一百七十七萬餘兩。新金山紐西蘭來貨。值銀二十二萬餘兩。加那大來貨。值銀六十一萬餘兩。以上英國及英屬地來貨。共值銀一萬零九百五

出使日記續刻

卷七

奎

傳經樓校本

十七萬餘兩。中國運往英國之貨。值銀一千三百零九萬餘兩。運往香港之貨。值銀三千二百九十三萬餘兩。運往印度之貨。值銀一百五萬餘兩。運往新嘉坡之貨。值銀一百四十六萬餘兩。運往新金山紐西蘭之貨。值銀一百二十六萬餘兩。往大浪山之貨。值銀二十一萬餘兩。往加那大之貨。值銀四十八萬餘兩。以上運往英國及英屬地貨。共值銀五千零四十九萬餘兩。出入相抵。中國應虧銀五千九百零八萬餘兩。美國運到中國之貨。值銀三百六十七萬餘兩。中國往美之貨。值銀八百十六萬餘兩。出入相抵。中國贏銀四百四十九萬餘

兩歐羅巴除英俄二國外運到中國之貨。值銀二百四十七萬餘兩。中國運往歐羅巴之貨。值銀一千一百六十二萬餘兩。出入相抵。中國贏銀九百十五萬餘兩。俄國運到中國之貨。值銀八十九萬餘兩。中國往俄之貨。值銀八百八十五萬餘兩。出入相抵。中國贏銀七百九十六萬餘兩。

初四日記

日本運到中國之貨。值銀七百三十八萬餘兩。中國運往日本之貨。值銀四百八十三萬餘兩。出入相抵。中國虧銀二百五十五萬餘兩。澳門運到中國之貨。值銀四百二十七萬餘兩。中國運往澳門之貨。值銀一百八十四萬餘兩。出入相抵。中國虧銀二百四十三萬餘兩。呂宋運到中國之貨。值銀三萬八千餘兩。中國運往呂宋之貨。值銀二十二萬餘兩。出入相抵。中國贏銀十七萬餘兩。安南運到中國之貨。值銀三十四萬餘兩。中國往安南之貨。值銀十三萬餘兩。出入相抵。中國虧銀二十萬餘兩。暹羅運到中國之貨。值銀九萬餘兩。中國往暹之貨。值銀三十五萬餘兩。出入相抵。中國贏銀二十五萬餘兩。爪哇來貨僅值一百餘兩。中國往貨淨贏二十二萬九千餘兩。埃及來貨僅值四千五百餘兩。中國往

出使日記續刻 卷七

堯傳經樓校本

貨淨贏三十六萬餘兩。統計洋貨值銀一萬二千七百零九萬餘兩。土貨值銀八千七百十四萬餘兩。出入相抵。中國實虧銀三千九百九十五萬兩。

初五日記

明年恭逢
慈禧皇太后六旬萬壽。敬備一切
慶典。遵

旨力崇節儉。戶部豫為籌款。約已備五六百萬金。惟各衙門查照乾隆年間迭次

慶典成案。實需三千六百萬金。今節至三分之一。尙與

出使日記續刻 卷七

丰傳經樓校本

豫籌之款不符。而

大典收關。責無旁貸。除由戶部行知各衙門。再將所需力籌節省。請

旨遵行外。戶部現將歲出歲入各款。逐加詳覈。設法騰挪。移緩就急。挹彼注茲。一俟籌有成數。再行奏聞。請

旨。

初六日記

光緒元年。英國運到中國之貨。值銀二千一百十三萬餘兩。香港運到中國之貨。值銀二千七百五十二萬餘兩。印度來貨。值銀一千四百八十五萬餘兩。新嘉坡來

貨值銀六十九萬餘兩。新金山來貨值銀五十五萬餘兩。加那大來貨值銀六萬餘兩。以上英國及英屬地來貨。其值銀六千四百三十一萬餘兩。中國運往英國之貨。值銀二千九百十六萬餘兩。往香港之貨。值銀一千二百七十四萬餘兩。往印度之貨。值銀二十四萬餘兩。往新嘉坡之貨。值銀七十九萬餘兩。往新金山之貨。值銀二百四萬餘兩。往紐西蘭之貨。值銀十七萬餘兩。往大浪山之貨。值銀九萬餘兩。往加那大之貨。值銀四萬餘兩。以上運往英國及英屬地貨。其值銀四千五百三十萬餘兩。出入相抵。中國虧銀一千九百零一萬餘兩。

出使日記續刻

卷七

三

傳經樓校本

美國運到中國之貨。值銀一百零五萬餘兩。中國往美之貨。值銀七百六十七萬餘兩。出入相抵。中國贏銀六百六十二萬餘兩。歐羅巴除英俄二國外運到中國之貨。值銀七十六萬餘兩。中國往歐羅巴之貨。值銀八百五十七萬餘兩。出入相抵。中國贏銀七百八十一萬餘兩。俄國運到中國之貨。值銀十萬餘兩。中國往俄之貨。值銀四百四十六萬餘兩。出入相抵。中國贏銀四百三十六萬餘兩。

初七日記

日本運到中國之貨。值銀二百四十八萬餘兩。中國運

往日本之貨。值銀一百九十五萬餘兩。出入相抵。中國虧銀五十三萬餘兩。呂宋來貨值銀六萬餘兩。中國往呂宋之貨。值銀二十三萬餘兩。出入相抵。中國贏銀十七萬餘兩。安南來貨值銀十二萬餘兩。中國往安南之貨。值銀七萬九千餘兩。出入相抵。中國虧銀四萬餘兩。暹羅來貨值銀三十三萬餘兩。中國往暹羅值銀十萬餘兩。出入相抵。中國虧銀二十二萬餘兩。爪哇來貨值銀二十三萬餘兩。中國往爪之貨。值銀五十萬餘兩。出入相抵。中國贏銀二十七萬餘兩。埃及來貨值銀八千餘兩。中國運埃之貨。值銀一萬一千餘兩。出入相抵。中國實贏銀一百十萬餘兩。

出使日記續刻

卷七

三

傳經樓校本

初十日記

光緒元年進口洋貨。洋藥價銀二千五百三十五萬餘兩。洋布棉紗價銀二千零零六萬餘兩。內棉紗價銀二百七十四萬餘兩呢羽絨氈類價銀四百五十六萬餘兩。雜樣布價銀十七萬餘兩。銅鐵鉛錫類價銀四百二十二萬餘兩。雜貨價銀一千三百四十二萬餘兩。統共洋貨價銀六千七百八十萬餘兩。光緒九年進口洋貨。洋藥價銀二千

五百三十四萬餘兩洋布棉紗紗價銀二千二百零四萬

餘兩內棉紗棉綫銀五百二十四萬餘兩呢羽絨氈類價銀三百八十九

萬餘兩雜樣布價銀八萬餘兩銅鐵鉛錫類價銀四百

六十七萬餘兩雜貨價銀一千七百五十二萬餘兩統

共洋貨價銀七千三百五十六萬餘兩光緒十六年進

口洋貨洋藥價銀二千八百九十五萬餘兩洋布紗綫

價銀四千五百零二萬餘兩內棉紗棉綫價一千九百三十九萬餘兩呢羽

絨氈類價銀三百六十四萬餘兩雜樣布價銀十三萬

餘兩銅鐵鉛錫類價銀六百八十七萬餘兩雜貨價銀

四千二百四十六萬餘兩內米價一千一百四十四萬餘兩統共洋貨

價銀一萬二千七百零九萬餘兩光緒十七年進口洋

貨洋藥價銀二千八百三十三萬餘兩洋布紗綫價銀

五千三百五十九萬餘兩內棉紗棉綫價銀二千零九十八萬餘兩呢羽絨

氈價銀四百六十九萬餘兩雜樣布價銀十萬餘兩銅

鐵鉛錫類價銀七百二十五萬餘兩雜貨價銀四千零

三十二萬餘兩內煤油價銀五百二十六萬兩統共洋

貨價銀一萬三千四百萬餘兩

十一日記

光緒元年出口土貨湖絲經絲價銀一千九百四十八

萬餘兩另有粗絲等一綢緞價銀四百零二萬餘兩紅

茶價銀二千九百七十三萬餘兩綠茶價銀四百九十

六萬餘兩磚茶價銀一百九十七萬餘兩草帽緹價銀

四十二萬餘兩糖價銀一百六十一萬餘兩合別貨共

銀六千八百九十一萬餘兩光緒九年出口土貨湖土

生經絲價銀一千六百九十五萬餘兩粗絲等價銀二

百二十九萬餘兩綢緞價銀四百零二萬餘兩紅茶價

銀二千六百七十三萬餘兩綠茶價銀三百九十萬餘

兩磚茶價銀一百五十萬餘兩草帽緹價銀一百四十

六萬餘兩糖價銀二百三十三萬餘兩合別貨共銀七

千零十九萬餘兩光緒十六年出口土貨黃白生絲價

銀一千八百五十八萬餘兩野絲等價銀五百九十萬

餘兩綢緞價銀五百九十六萬餘兩紅茶價銀二千零

五十七萬餘兩綠茶價銀三百七十萬餘兩磚茶價銀

三百三十四萬餘兩草帽緹價銀二百萬餘兩糖價銀

二百六十六萬餘兩合別貨共銀八千七百十四萬餘

兩光緒十七年出口土貨黃白生絲價銀二千四百五

十一萬餘兩野絲等價銀五百三十六萬餘兩綢緞價

銀七百零一萬餘兩紅茶價銀二千四百九十七萬餘

兩綠茶價銀三百五十四萬餘兩磚茶價銀二百四十

八萬餘兩草帽緹價銀一百六十萬餘兩糖價銀二百

出使日記續刻卷七

三傳經樓校本

出使日記續刻卷七

三傳經樓校本

五十九萬餘兩。共銀一萬零零九十四萬餘兩。

十二日記

光緒六年進口洋貨。洋藥價銀三千六百五十三萬餘兩。洋布紗綫價銀二千二百五十九萬餘兩。內棉紗棉綫銀三百十九萬呢羽氈絨價銀四百九十五萬餘兩。銅鐵鉛錫價銀四百十三萬餘兩。雜貨價銀一千三百八十八萬餘兩。統共洋貨價銀八千二百二十二萬餘兩。光緒十二年進口洋貨。洋藥價銀二千四百九十八萬餘兩。洋布紗綫價銀二千九百零四萬餘兩。內棉紗棉綫銀七百八十六萬餘兩呢羽絨氈價銀五百六十三萬餘兩。銅鐵鉛錫價銀五百三十一萬餘兩。雜貨價銀二千二百四十一萬餘兩。內火油二百二十一萬餘兩統共洋貨價銀八千七百四十七萬餘兩。光緒十四年進口洋貨。洋藥價銀三千二百三十三萬餘兩。洋布紗綫價銀四千四百四十三萬餘兩。內棉紗棉綫價一千三百七十五萬餘兩呢羽絨氈價銀五百零九萬餘兩。銅鐵鉛錫價銀六百八十八萬餘兩。雜貨價銀三千五百九十萬餘兩。內米價九百六十三萬餘兩火油二百二十一萬餘兩。自來火一百零八萬餘兩。統共洋貨價銀一萬二千四百七十八萬餘兩。

十三日記

光緒六年出口土貨。湖土生經絲價銀二千二百五十

出使日記續刻 卷七

美傳經樓校本

九萬餘兩。野絲等價銀一百二十七萬餘兩。綢緞絲帶價銀四百七十四萬餘兩。紅茶價銀二千七百五十二萬餘兩。綠茶磚茶價銀五百七十四萬餘兩。草帽緞價銀九十六萬餘兩。糖價銀三百零四萬餘兩。合別貨共銀七千二百二十八萬餘兩。光緒十二年出口土貨。湖土生經絲價銀一千七百九十二萬餘兩。野絲等價銀三百九十一萬餘兩。綢緞絲帶價銀七百餘兩。紅茶價銀二千七百六十九萬餘兩。綠茶磚茶末價銀五百八十一萬餘兩。草帽緞價銀二百零八萬餘兩。糖價銀一百六十八萬餘兩。合別貨共銀七千七百二十萬餘兩。光緒十四年出口土貨。黃白生絲價銀一千八百七十萬餘兩。野絲等價銀五百零五萬餘兩。綢緞等價銀八百四十一萬餘兩。草帽緞價銀一百九十九萬兩。糖價銀二百四十八萬餘兩。紅茶價銀二千三百七十三萬餘兩。綠茶磚茶六百五十五萬餘兩。合別貨共銀九千二百四十萬餘兩。

出使日記續刻 卷七

美傳經樓校本

十四日記

美使駐英者舊係二等。今始改爲頭等。新到公使貝特洽者。曾任外部尙書。與張樵野交情頗密。余循例往拜之。貝君年近七十。和平篤厚。款語移時而別。光緒六

年中國運英紅茶九十三萬餘擔。運俄四十二萬餘擔。運香港十六萬餘擔。運北美國十四萬餘擔。運新金山九萬餘擔。共計一百八十萬餘擔。光緒十二年。中國運英紅茶磚茶茶末在內八十九萬餘擔。運俄五十九萬餘擔。運北美國十八萬餘擔。運香港十五萬餘擔。運新金山十三萬餘擔。共計二百零二萬餘擔。光緒十四年。中國運英紅茶六十三萬餘擔。運俄六十七萬餘擔。運美十八萬餘擔。運香港十七萬餘擔。運新金山十六萬餘擔。運澳門四萬餘擔。共計一百九十五萬餘擔。光緒十六年。中國運俄紅茶五十八萬餘擔。運英三十八萬餘擔。運

出使日記續刻

卷七

老

傳經樓校本

十五日記

總理衙門來信云。帕米爾界務。本年正月經竹筴星使疏請於塔什庫爾干等處屯兵置戍。當奉廷旨飭令神機營北洋撥械。疆撫撥兵。慎籌守備。二月間竹筴來電。以俄願和商。請即指實薩雷雷山以西

願分之地。本處晤俄使喀希尼。告以自烏仔別里往南至薩雷庫里。東西互讓。喀約斷不能廢。祇可通融。喀使允電外部。尚未答復。楊虞裳函云。帕米爾界址。當軸殊費經營。幸自籌防以來。喀使口氣漸鬆。然俄外部欲我讓至色勒庫爾。而英使又欲我會勘瓦罕。一時尙難定議。

十六日記

上年由中國運入英國之金。值銀二百零九萬六千餘磅。前年中國運英之金。值銀九十萬九千餘磅。日本運英之金。值銀二萬餘磅。

出使日記續刻

卷七

老

傳經樓校本

十八日記

余於正月初九日電總署云。騰越八關。除漢龍關早淪於緬外。黃林材西輜日記謂天馬關亦淪於緬。滇省繪圖尙在界綫內。又滇圖銅壁關在紅蚌河內。洋圖則在河西。英人方爭紅蚌河爲界。然恐失去銅壁。請電滇帥將二關實址電查速示。正月十八日接總署電云。滇督覆稱天馬在猛卯土司西南界內。被野人占跨。實在紅綫之內。銅壁在紅蚌河東。爲南甸土司所轄。設有撫夷洋圖在西實誤。三月二十七日余電總署云。英廷謂漢龍關若在猛卯土司東南。可允還我。否則難定。請查勘

確實免勘界時受彼朦混。四月二十一日又電總署云。滇帥前稱天馬關被野人占踞。今外部稱此關早歸緬屬。木邦土司管轄。請電滇帥查詢可爭之鐵據。本月十五日接署電云。滇督稱漢龍關在猛卯東南。係猛卯遮放及緬之南坎交界處。宛頂山間。距猛卯八十里。距遮放尤近。早經入緬。被野人奪踞。已為遮放復回。上年繪呈界圖。尤覺稍偏於西南云。十七日接署電云。滇督稱天馬關原係猛卯地。後被野人占踞。此項野人現在曾否歸入木邦。未能查悉。至猛卯土司所屬舊有天馬關撫夷名目。有案可稽。

出使日記續刻

卷七

堯傳經樓校本

十九日記

去年新嘉坡入口貨。值洋銀一萬零六百九十七萬餘員。出口貨值九千七百八十五萬餘員。檳榔嶼入口貨。值洋銀四千一百四十二萬餘員。出口貨值四千三百六十七萬餘員。麻六甲入口貨。值洋銀一百六十八萬餘員。出口貨值一百四十八萬餘員。洪範言稼穡作甘。其時甘味祇用飴。卽今之饒是也。自宋以來。始有糖霜。產於閩地。以蔗製成。所出尚微。頗為貴重。近世販之東西洋。而生意甚巨。泰西用萊菔製糖霜。以萊菔亦有甜味也。如是則中國之萊菔。亦可製糖矣。又有蘆粟產

於沿海各處。崇明擅利尤厚。細膩雖不如蔗。而甜味不讓。似亦可以製糖。又如紙之一物。需用更大。江西福建產紙尤多。製紙之料。人但知以竹以草。或以樹皮。西人紙料乃有以爛布製成者。則更化朽腐為神奇矣。中國之棄物非不多。而不思造為有用之物何也。

二十日記

西六月二十二日。初九日。英國大鐵甲船曰維多利亞。以操演被撞。沈沒於地中海。英人深惋惜之。僉謂二十三年前。英有開必登兵船。曾經失事。今不幸又失此巨艦。自後操練。當格外審慎云。是日天氣晴朗。海波不揚。

出使日記續刻

卷七

堯傳經樓校本

地中海水師大操。其兵船十二號。一維多利亞。一康不塘。一尼爾。一德拉特諾。一音弗勒雪白爾。一可凌霧。一飛吞。一愛停波。一森派力爾。一衣茄。一阿模芬。一飛挨拉斯。一排模。清晨十點鐘。由培羅脫海埠。此埠在亞洲西里亞省往的黎波里。屬阿非利加洲會操。操至三點四十分。演兩行環繞陣。名曰葛力特倫。以維船康船為首領。維船大將軍為寶星德雷引。康船主將曰馬克模。因水路太近。康船首尖鋼鋒。誤撞維船左身。該船噸位笨重。重各一百十噸。船身其載一萬四千噸。丁亥年落成時約費英金一百萬磅。鍋崩竿裂。頃刻沈溺。右身側左。船底仰天。祇十

五分鐘。盡化烏有。該處水深七十托。距的黎波里不過七英里。船中水師兵官等共有六百九十八人。救出者二百五十五人。內有船主巴克。提督喬立可。溺死兵官二十二人。內有德蕃引水手三百三十六人。船重水急。從右側左。吸力過猛。雖善水性者亦難逃生。且水入鍋內。鍋漲而裂。故受傷者尤多云。

二十一日記

慶霽堂來函云。法人將越南廢王自阿爾治遣送巴黎。見法總統似有復位之意。因今王年幼好玩。越大臣請復舊王。法亦可允。又外部德維勒云。按通使公例。彼此出使日記續刻 卷七 全傳經樓校本

擬派之使。須先開列詢問接待與否。如允接待。方可簡放。此次更代。何以詢英而不詢法。答以法遣使臣。向未詢中國。而英則嘗詢問。故稍有參差。德云。以後兩國遣使。均宜按照公例。豫先知照。又云。昨接越南來電。知滇越分界之事業。已告竣。祇有兩處小地。意見未合。不難從容辦理。此外尚有老撾地方。亦為滇越交界。應即早為勘定。以免日後膠轉。本國保護越南。已屬鞭長莫及。不願再佔地方。老撾經本國派人查明。山路崎嶇。瘴癘可畏。非大金沙江上游膏腴之地可比。不難妥速辦結。又云。已飭李梅向總理衙門探問消息。尚無回音。

二十二日記

英皇次孫瑤克公。今為英太子之冢嗣。以明日成婚。余於四月二十日電達總署。請傳

旨致賀。旋由總署電答云。即由貴大臣傳

旨致賀。遵

旨電達。今日余備文親赴外部。晤見外部大臣勞偲伯力。告以

大皇帝致賀之意。勞手接文書。答云。容即日轉奏君主。復殷勤數語而別。又聞各國公使駐英者。皆送婚儀以表賀忱。中國古磁器。向為西人所愛玩。余適攜有景泰

出使日記續刻 卷七

全傳經樓校本

藍數件。遂舉以備賀婚儀物。計天球形高口瓶二座。穿枝花小罐二箇。十景花六楞小鑪二座。金地高把酒壺一把。皆景泰藍也。瑤克公覆函致謝。稱為第一上等禮物云。是日大太子請英君主赴其花園茶會。亦慶婚禮也。所請各使及公侯伯及文武顯官約二千人。余率參贊張聽帆往會焉。

二十三日記

先是總署來電云。俄人覬覦小帕米爾。謂我已將坎巨提讓英。力辨係兩屬。而彼不信。且有喀城官送羊三百。與駐坎英官等語。擬派員駐坎。為兩屬憑據。以杜俄口。

而爭小帕希先與外部說明。我派員在坎決不多事。俄得小帕恐不利於坎。彼答語如何。卽電復。余遣馬清臣與外部商議。再四終不就範。余復總署電云。派員駐坎。事商外部。堅不允。據云坎本兩屬。英未損我權。若欲權反加於舊。則難。小帕地屬中國。各國皆知。可嚴拒之。余昨晤勞德伯力。又以駐坎英官不許我。莎車州給諭單。與坎首責之。謂如此是顯欲阻坎貢也。因復申論派員之事。勞云。中國派員非舊例。自後英當嚴飭兵官。不許阻止華官給諭坎酋之事。

二十五日記

出使日記續刻 卷七

三傳經樓校本

猶太國人旅居西洋各國。一千數百年矣。善以居積致富。仍自守其風俗。與他國人不通婚姻。所至能執其財利之權。卽如英吉利。豪富之國也。而倫敦之稱首富者。則必推猶太人。雖英之世爵暨巨紳殷商。莫之能敵。聞倫敦猶太人發迹之由。方拿破侖第一之擾亂歐洲也。英大將威林登會合俄奧諸軍。與拿破侖相持未決。猶太人多養馴鴿。攜至戰場。伺候勝負。迨英軍已擒拿破侖。猶太人縱鴿回至倫敦。飛遞密信。而故縱謠言。謂威林登已被法擒。是時電綫之法未行。通國信以爲實。上下震動。凡英商公司之在法國及他國者。股分票價一

日驟跌。至不及十分之一。尙無人願購者。猶太人已現備英金一千萬鎊。儘數收買。比威林登報捷之馬馳到。已遲於鴿信三日。而通國英商股分之精華。已大半入猶太人之手。追悔無及矣。迄今猶太人富可敵國。各國欲借國債數千百萬鎊。不與猶太人商之。則事必無成。而猶太人遂爲經理國債之宗主。凡地球各國之安危。治亂貧富強弱。與其政府之密謀祕計。猶太人無不知之。卽各處絕大銀行之股本。猶太人無不有之。夫以英人之善理財。猶自謂不如猶太人。則猶太人眞雄邁矣哉。

出使日記續刻 卷七

三傳經樓校本

二十六日記

接李傅相來電云。現欲推廣紡紗。須僱總洋匠一名。購辦新樣細紗機一百張。每日夜須出十四五號紗五百包。每包重四百鎊。配搭軋花清花梳花棉條粗紗搖紗打包各機件俱全。其大機器銅鑪。須足敷紗機五百張之用。又要能省煤。備將來擴充。此爲國家商務興大利。望妥細考核。先電示機器總價。選總匠尤要。卽令監造。並繪廠圖速寄。

二十八日記

委內瑞辣。南墨洲最北之民主國也。東界英屬歪阿那。

南界巴西。西界可倫比亞。北界加勒海。北緯自一度三十分至十二度十二分。經度英京西五十九度五十二分至七十三度十五分。得五十六萬六千一百五十九英方里。戶口二百十二萬一千九百八十人。氣候極熱。北西南三面皆有樹林。北境有安達大山之東嶺。橫亘東西。啞林拿可江爲其國利源所在。上游通於亞馬孫河。大湖曰馬來開罷。甲於南亞墨利加。出口有可可加非。靛糖。烟葉。棉花。皮革。牛油。金剛刺草。染料。木木料等。又有所謂牛樹者。出漿如乳。故名。有上下議院。伯理璽天德正副二人。國分二十一部。三埠。省各有總督。自主。

出使日記續刻

卷七

奎

傳經樓校本

其政其制悉仿美國云。都城曰加拉架。建於北境。距海十二英里。山谷中人有白人土人雜種人。白人不過百之一。雜種則西班牙人及阿洲黑奴與土人嫁娶所生。鐵路三百七十英里。財賦歲入英金一百六十一萬餘鎊。歲出一百十四萬餘鎊。洋債英金二百七十二萬餘鎊。國債亦有一百五十七萬餘鎊。

出使日記續刻卷之七終

出使日記續刻卷之八

無錫薛福成撰

光緒十九年癸巳六月辛亥朔記

厄瓜爾多南墨洲西海濱民主國也自赤道北一度三十八分至赤道南六度二十五分英京西七十度至八十一度北有可倫比亞係今之可倫比亞即新加拉那大古之可倫比亞或合新加拉那大厄瓜爾多東有巴西南有秘魯西有太平洋形勢狹長東西約七百八十英里南北濱海處最闊約四百八十英里入內漸狹約百英里合十二萬方英里戶口一百二十七萬其民則白人與土人種類相雜亦間有

出使日記續刻卷八

一傳經樓校本

初二日記

烏拉乖南墨洲東海濱民主國也在巴拉大河口之東

北即與拉巴拉他今稱阿根庭都城名不宜分界之處西界烏拉乖江亦與阿根庭分界者也北界巴西東與南皆濱大西洋緯度自赤道南三十度至三十五度經度自英京西五十三度二十五分至五十七度四十二分地得七萬二千一百七十二英方里戶口七十萬國分十三部先屬西班牙近合阿根庭亦屬葡萄牙又為巴西之一省一千八百二十五年始叛巴西又與阿根庭合而復分遂為自主之國沿海平坦中央多山土產牛馬為大宗米麥珍珠米棉花靛麻烟酒瓜果皆有之農功僅足自給新法概未聞知鐵路有一百九十英里都城

出使日記續刻卷八

二傳經樓校本

日蒙德維罷亦通商總匯處也

初四日記

南亞墨利加有一地東自委內瑞辣西自巴西以達於大西洋岸者歪阿那也分屬英荷法三國英歪阿那者在歪阿那之西偏在南墨洲東北洋岸當赤道北一度至八度之中與荷蘭歪阿那不過可倫汀一江之隔沿洋岸自啞林拿可江口至可倫江口廣二百八十英里自外至內長四百英里地面積為七萬六千英方里或云十萬九千英方里或云八萬五千四百二十英方里戶口二十七萬七千有奇沿海地形平坦內漸高聳

山嶺之勢東西相趨大江曰義斯給波長約六百英里糖爲物產大宗次則棉花加非會城曰喬諸湯在特默拉拉江口此地先屬荷後屬英英設一官如巡撫並議政收稅各官以治之

初五日記

荷蘭歪阿那介於英法屬地之間西自可倫汀江東至與法屬分界之馬羅南其地約七千五百英方里內地最大之江曰蘇利南約長三百英里江上距洋十英里巴拉馬利波會城在焉會城戶口二萬糖與加非爲出口大宗法歪阿那在歪阿那之東偏自馬羅南江至

出使日記續刻 卷八 三傳經樓校本

與巴西分界之奧舍拋克江皆其地也共二萬七千五百英方里戶口二萬二千黑人居四之一法國視爲流徙罪人之所故歐洲人中半多罪犯與監犯之兵土產糖胡椒丁香豆蔻肉桂會城曰加夜那在近洋岸島上有戶口八千地方甚陋加夜那之胡椒則著名

初六日記

新嘉坡總領事黃遵憲稟稱大小白蠟及石蘭莪之吉隆一地產錫最旺華人日增氣象方興未艾擬請大小白蠟共設副領事一員吉隆設副領事一員去歲吉隆出錫益多集工益眾商賈麇集貨物雲屯英官方於大

小白蠟之間建火車路以資轉運數年之後將成一大都會華人之商於大小白蠟吉隆者多獲厚利一年之中大小白蠟增工役數萬吉隆增工役二萬有餘今歲傭工由閩越至新嘉坡者已有三萬六千大抵散居於白蠟吉隆者爲多流寓日眾良莠不齊舉凡財產錢債賭博鬪毆之事慮其輕於犯法易於啟爭必設領事可資約束而籌保護此雖係英人保護之土各國尙未設官然此處寄寓祇有華民並無他族是中國設官更屬名正言順先是總督施密司謂白蠟石蘭莪等處皆華民係英國保護之邦不必盡用英律因囑將大清律例

出使日記續刻 卷八 四傳經樓校本

財產各條鈔出已爲鈔戶律戶役門凡八條施督即譯英文札交各處承審官一體遵辦爲英人絕無僅有之事施督於華民保護甚周其行政時有將就華民之處趁其在位趕設領事此亦事機之不可失者也

初七日記

江南製造局新製一出五槍曰快槍連環不絕命中及遠可駕乎林明敦毛瑟諸槍之上矣又試放之礮計兩種一爲八百磅彈子之後膛大礮一爲四十磅彈子之快礮大礮則長式者重五十二噸口徑十二寸長三十六尺短式者重四十八噸口徑十二寸長三十尺每試

一次食六角一孔栗色火藥三百磅彈出口時每一秒行二十尺如於相去一千碼遠近可擊穿十九寸厚之鐵甲彈力所到可擊三十餘里若近海礮臺置一二尊無論何等鐵艦皆將望而氣沮快礮重二噸有奇長十六尺二寸口徑四寸七分食黑色火藥十二磅食無烟火藥僅五磅半一秒時可連放十二尺彈出口時每一秒可行二千零八十八尺彈力能擊十八里之遠此項快礮最利於兵船蓋兵船所畏者雷艇耳海面雷艇每千碼行時八分半而兵船欲瞭見雷艇須在一千五百碼之內發礮三擊不中則雷艇逼近矣有此快礮則一二

出使日記續刻

卷八

五 傳經樓校本

不能近逼矣。

初八日記

礮之有彈猶刀之有鋒從前中國礮彈僅造至二百五十磅而止鋼彈向未造過十七年春始仿造焉彈身長四寸圍徑十二寸不足厥有數種一曰鋼質彈一曰硬質實心彈皆攻堅所用一曰開花彈彈腔內空徑六寸半深三十二寸有奇可實火藥三十二磅專為炸裂擊敵所用一曰平頭彈兩頭皆平如大炭結然有重一千磅者八百磅者專為試礮而設至快礮所用各彈皆

與八百磅彈之用同彈身長十四寸口徑四寸七分不足惟開花彈則與各彈迥異開花彈置銅引於彈後不用碰力專用震力彈頭仍堅銳可以攻物攻穿後再行開花誠為利器又恐彈坯肉厚鐵塊大而不能碎乃又別造成數珠彈視外洋之子母彈即譯言沙不乃爾彈也內皆包小彈炸裂時無數小彈飛出惟子母彈式既平頭不能攻堅工程又鉅今因其式而改造之其外仍用快礮開花彈式內則製成連珠小彈如手釧式疊釧十四層共小彈一百八十九名曰數珠殆取牟尼一串之義也外則包以生鐵彈既炸飛而彈身鐵坯亦較薄炸時易於擊碎以此制敵何敵不摧而工程亦省較之子母礮工程僅五分之一耳滬局現由四十磅推廣至各式大彈彈內圓式小彈擬改為三角小彈云

出使日記續刻

卷八

六 傳經樓校本

初九日記

礮以快名實恃有銅殼豫裝火藥連彈合而為一如今之槍彈然若放礮者操習嫻熟即能連環不斷較之霍智紀土礮不難駕而上之矣然礮雖快彈雖銳其用又全恃火藥藥性有暴急而短於力者有和緩而力能遠者暴急則易傷腔內螺紋而送彈不遠和緩則彈於腔內螺紋優游旋轉後力且勁送彈彌遠黑色火藥與栗

色藥餅其力不同如此。滬局已有造藥餅機器。則火藥可精益求精矣。畿輔鐵路今分官商兩軌。其由天津而軍糧城而大沽北塘漢沽蘆臺唐坊胥各莊開平古冶一帶。鐵道爲公司集款而成。謂之商路。由古冶至雷莊。雷莊至灤州。業經工竣開車。復由灤州接至山海關。其已成未成各路。一切經費。概由官款發結。謂之官路。

初十日記

余囑慶藹堂赴法外部詰問與暹羅啓釁之故。該部大臣德維勒云。法暹兩國近日局面驟變。皆因暹人受英挑唆。以致愈逼愈緊。問以法國意嚮如何。德云瀾滄江出使日記續刻

卷八

七 傳經樓校本

左岸之地。原屬越南。近年被暹侵佔。逼近越都。所設兵卡。距越都百里之近。法有保護越南之權。應令暹羅反其侵地。畫江爲界。一也。法商前在南掌貿易。忽被暹官驅逐。失業傷財。應令暹羅賠償。二也。法弁越官收復城邑。有被暹官謀害者。應給卹款。三也。日前法礮船照約入其內河。忽被礮臺轟擊。沈引水之商輪一艘。亦應賠償。四也。四者之外。又須向索兵費以懲開釁。應償三百萬佛郎。本國派前任西貢總督維勒爾赴暹辦事。先告暹羅。限兩日答覆。大約暹羅見法意已決。必可就範。法不願滅暹。亦不廢其自主之權。祇要所請五事允許。卽

可講和。慶云瀾滄江上游兩岸。皆歸中國管轄。貴國何以有劃江爲界之說。德云法不欲佔中國屬地。但上游必須分清界限。以杜爭端。此事最易商辦。又云法暹之事。若非英國播弄。早已和平了結。英非有愛於暹。乃欲激成兵端。從中取利也。卽如法越之釁。亦英挑唆。英果真愛中國。何至乘機吞并緬甸乎。上年英割暹羅北境沃壤千餘里。而以其餘作英法之甌脫。故法不得不收江左之地以應之耳。

十一日記

法國勒當報云。西貢接施敦倫地在湄江電。法兵官微拉於初七日清晨在康島向暹羅開礮。當日得到三礮臺。一唐杜。一唐哥。一唐漢。進圍唐沙礮臺。此臺雖有精營三座保護。初九日亦爲法得。暹兵死者三百。傷者三百。法兵一無損傷。康城及羣島皆爲法兵所據矣。

卷八

八 傳經樓校本

十二日記

數十年來俄國不能肆其西封。遂欲改而東略。其佔日本之庫頁也。甘以科爾十八島與之相易。置爲東方邊郡。其佔黑龍江地也。亞古斯科義爾古斯科貝加爾右與外興安嶺相接。咸隸於西伯利亞。當時中俄之界。相距尙遙。自納喀逆阿古柏之獻地。駸駸乎至貝加爾河

之南矣。顧意猶未饜。乘回逆之亂。漸拓而南。今又與朝鮮接壤。幸黑龍江以南。陸路山嶺叢雜。調兵運餉。跋涉維艱。乃俄人又築鐵路。志在必成。聞俄官謂英教士曰。二十年中俄之鐵路。必直達華疆。其志可知矣。俄有黨禍。由來已久。自彼得羅從英荷學藝而歸。乃有守舊維新二黨。至今守舊黨已銷聲滅迹。維新黨則通國皆然。即所謂希利尼黨也。彼因俄爲君主之國。小民無自主之權。故欲如法美西比之民之得以自由。常思乘間一逞。改君主爲民主耳。

十三日記

出使日記續刻 卷八

九 傳經樓校本

許竹簣來書云。五月十六日得署電。稱疆撫蕭電。俄馬步約七八百至六爾阿烏。即穆爾格阿布當向俄外部詰問。則以換班對。以後未有他耗。而外部頗以我進兵爲言。原塔什庫爾干之兵春季實稍進。旋接署電。現電疆撫勿再進。彼意亦解。大約今夏可以無憂。惟議界一節。自二月指明地名告喀使後。外部謂我仍照喀約指地。殊無可商。總署令探詢彼意若何。彼以嘎爾斯初歸。須漸料理。迨後以我兵進紮。謝不肯商。日前與基斯敬晤。面則云已由兵部詢查塔什干總督。俟得覆再商等語。又似意在延宕。署中來函有將實非所重之地。稍與變通。大約在隨事操縱。

不能預有成竹。去秋駐俄英使。得其外部兩館互相關照之囑。彼此尙不隔膜。今年俄暫停兵。實賴有英牽掣。萬一英俄所商有緒。則中國勢孤。彼益無忌矣。

十四日記

有一出使隨員論西國富强之原。登之報章云。西國制治之要。約有五大端。一曰通民氣。用鄉舉里選。以設上下議院。遇事昌言無忌。凡不便於民者。必設法以更張之。實查戶版生死婚嫁。靡弗詳記。無一夫不得其所。則上下之情通矣。二曰保民生。凡人家田產器用財賄。絕無意外之虞。告退官員。贍以半俸。老病弁兵。養之終身。老幼廢疾。陣亡子息。皆設局教育之。則居官無貪墨。臨陣無畏縮矣。三曰躰民衷。年甫孩提。教以認字。稍長教以文義。量其材質。分習算繪氣化各學。或專一事。一藝。終身無一廢學者。何也。有新報之流傳。社會之宣講也。四曰養民恥。西國無殘忍之刑。罪止於絞及遠戍苦工。其餘監禁罰鍰而已。監獄清潔無比。又教以誦讀。課以工藝。濟以醫藥。無拘攣。無鞭撻。而人皆知畏刑。不敢犯法。幾於道不拾遺。父母不怒責其子。家主不呵叱其僕。雍然秩然。男女雜坐。談笑而不及淫亂。皆養恥之效也。五曰阜民財。其藏富於民者。三要一盡地力。謂講水

出使日記續刻 卷八

十 傳經樓校本

利種植氣化之學。二盡人力。各擅專門。通工易事。濟以機器。時省工倍。三盡財力。有公司及銀號。而錙銖之積。均得入股生息。彙成大工。大賈。有鈔票及金銀錢。以便轉運。則一可抵十矣。有此五端。知西國所以坐致富強者。全在養民教民上用功。而世之侈談西法者。僅曰精製造。利軍火。廣船械。抑未矣。

十五日記

黑龍江漠河金礦。光緒十七年第三屆帳略云。漠乾兩廠。共得金沙。愛平二萬五百九十五兩。因乾北金色較低。其售愛平銀二十八萬一千六百餘兩。另收價利雜

出使日記續刻

卷八

三 傳經樓校本

餘兩項六萬二千一百餘兩。除付礦丁六成金價。並股票官利及各廠局管一切開銷。尙應餘銀八萬一百餘兩。提作保險公積銀三萬一百餘兩。尙餘五萬兩。照章作二十成均分。黑龍江軍餉六成。應分一萬五千兩。員司花紅四成。應分一萬兩。各股友餘利十成。應分二萬五千兩。查前售股票四百二十五張。又佳水公記借款暫改股票七百張。共一千一百二十五股。每股應分銀三十二兩。共二萬四千七百五十兩。尙餘二百五十兩。歸入上二屆餘款內。此次結出餘利。以礦丁虧款過鉅。糧貨擱本又多。仍無現銀可付。且佳水公記存款暫作

股票。究係公款。茲已陸續清還。收回股票銷廢。惟公司股本未足。極難周轉。如查有股票五張。應分餘利一百十兩。卽填給股票一張。息摺一扣。另找現銀十兩。下次再有餘利。卽當找發現銀。不再抵付股票。漠河礦務公可袁大化啟。

十六日記

李筱帥查覆張薌帥被參摺云。在粵五年。罰繳之銀約七八十萬兩。已造報未造報者。皆有册案可憑。無非取之關靈吏。饕博徒。標匪。以及貪劣各員。董而非抑。勒乎富家用之。以充餉濟賑。利農恤士。以及營造各要工。並

出使日記續刻

卷八

三 傳經樓校本

非銷於無益。黃江稅廠潮橋鹽務。皆掃除更張。拔其病本。取中飽糜費之款。而歸之公。豈得謂虛糜帑項。該前督臣任內用款。均已造報。實用實銷。並無浮冒。所建廣雅書院書局。或自捐資。或用罰款。並非動用正項。劉峴帥覆奏摺云。張之洞創辦鍊鐵。並開煤鐵各礦。一切事宜。均隸於鐵政總局。原估經費二百萬兩。續請七十萬兩。以爲開礦鍊鐵之需。所購外洋機器。已運到八九成。各廠房屋亦已興築過半。有鍊生鐵熟鐵者。有鍊精鋼粗鋼者。現正接續興造。安設機器。規模闊大。需費浩繁。大冶鐵礦開采業已見鐵。煤礦則江夏之馬鞍山。大冶

之王三石兩處。片段較厚。煤質較佳。王三石所採之煤。已陸續運廠。用項因撥款一時。緩難濟急。暫爲墊應。事或有之。所謂搜索者。殆卽指此。

十七日記

元至正六年。西一千三百四十六年法蘭西始用礮於陸路。又四年始用礮於水師。自是海戰以轟破敵舟爲勝。無復短兵相接矣。我

朝道光元年。西一千八百二十一年概用十八磅彈之礮。嫌其太小。至道光三十年。概用喀倫礮三十二磅彈。自是逐漸

改大。船礮愈重愈得力。如法皇拿破侖之來復礮。克滑

出使日記續刻 卷八

三 傳經樓校本

禮來復礮。來克斯德來復礮。策度滑來復礮。愛墨斯德倫來復礮。以及比利時藉心礮。格托林連環礮。普國克鹿卜礮。皆無遠不中。無堅不摧。在製之得其法。尤在用之得其人。用礮之法。在詳審定準。凡用礮者。先向左右磨令礮恰對所擊之物。然後升降其礮口。以定之。升降時。仍合物之垂線。謂之剖面。然必兩耳與地平。毫無偏倚。可使剖面與垂線恰合。望準者於礮之前段隆起。令與尾籬半徑同高。不用礮面線。而用礮軸平得之線也。舊時用木板於礮口之上。作望準。繼用鐵釘。有法國人改用短柱。上劃尺寸。內函橫條。可升降而表尺不動。

表尺最高與橫條最低參直爲度數。最遠約三千三百尺。或三千九百尺。表尺最高與橫條最高參直。卽礮軸平行之線。審此定準。自能命中。百不失一矣。

十八日記

用礮之法。又宜慎防誤炸。凡敵船發礮時。如有實彈墮於開花彈之艙中。則船必炸沈。故儲彈之艙。須在中間近底處。否則恐船側時。仍被實彈擊中。凡遇敵時。不可將開花彈豫置艙面。凡移動開花彈。須加意謹慎。勿稍疎忽。至於本船發礮。開花彈。或在礮管。或初出礮。卽炸。則因藥力太猛。驟增熱度所致。凡裝開花彈炸藥。須用

出使日記續刻 卷八

右 傳經樓校本

油布擦淨。用漏斗鑲入引門。納以炸藥。不可稍有藥粒黏於引門。庶免誤炸之患。又發礮時。有迎風背風之別。如敵船在上風。用迎風一邊之礮擊之。其擺動漸高。時正船在浪窩時。斯時不宜發礮。其船在下風。擺動較速者。一因順風。一因背風面之浪甚陡。其船向上風。擺動較遲者。一因風阻。一因迎風面之浪斜坦。故須俟迎風之船旁高定。而將復低之時。放礮。則船在浪頂。恰能望見敵船。發無不中矣。如敵船在下風。用背風一邊之礮擊之。其船在浪窩時。不宜發礮。其向下風。擺高較速。故須俟背風之船旁低定。而將復高之時。放礮。則亦船在

浪頂恰見敵船發無不中矣其餘如躍起越擊擊焚帆
檣權宜發礮之法甚多要在因時制宜用得其人耳

十九日記

昨日曼谷電云暹羅於十七日照會法使願悉依法人
所索各款並允盡割湄江以東越南東埔寨之舊地近
屬於暹者歸法管轄英法當即日會議界務矣因越南
緬甸南掌各邊必有接界之處也 又星姆辣在印度
督避暑之所電云有一要事關係中國利益此間甚為留意

潞江瀾滄江中間野番有欲歸中國之勢因中國無意
經理此等野番緬甸英官囑北揮人國之總管相機收

出使日記續刻

卷八

五 傳經樓校本

為英屬 俄電云中亞細亞巨商甚願將撒馬爾罕之
鐵路接長議自撒馬爾罕至塔什干另分一枝通至浩
罕安集延等處儻鐵路告成於裝運棉花等貨為有益
法政府告議院以不攻曼谷之故據云曼谷居民三
十五萬大半客籍轟城之際或激成內變有添兵添餉
之難一也既已傷人他國可藉口保護商民從中攪擾
二也城破之後或礙暹羅自主之權英國必出而干預
三也

二十日記

上海製造局仿英國阿模士莊廠製成新式八百磅子

之後膛大礮一尊四十磅子之全鋼快礮一尊已在局
南隙地演試中西觀者嘖嘖稱歎按阿模士莊廠總辦
槐特之論曰克鹿卜之後膛礮關門處用梢子一法不
合用料之理而且礮尾必至加長礮後必佔地位在岸
用尚可將就在船用最有關礙阿廠後膛礮之裝法用
中心螺塞不佔礮後地段亦能保護礮手克鹿卜礮之
好處在創有鋼管鋼箍之法近阿廠亦改用之又查歐
洲巨礮無過一百二十邁當滬廠新製大礮當在三十
餘磅之列用於守口礮臺最為合宜其八百磅子有尖
頭平頭炸彈羣子之分所用藥為栗色火藥至於四十
磅全鋼快礮之製取法尤新用於行營為最宜不逾半
秒鐘可連放六出所用之藥為無煙火藥妙處更不可
思議勝於數年前所出之哈乞開士連珠快礮矣

出使日記續刻

卷八

六 傳經樓校本

二十一日記

昨日英外部大臣勞德伯里在上議院告沙侯曰暹羅
兩次答允法國兩種戰書第一次戰書哀的美係西八
月二十九日即中六月所允第二次戰書即第一次戰
書之補編今日下午始知暹羅均已答應明日即撤去
封口矣第一戰書一認堪波提及越南有統轄湄江一
湄公左岸及各島之權二限一月內所有湄江左岸暹

羅兵寨全行退出。三暹羅侵陵在閩南姆江之法船並
水手及寓暹法民。須愜意賠禮。四賠銀給受害者之家
眷。並懲辦罪人。五各種受虧之法民。應賠補法銀二百
萬。六擔保照行第四第五條所開之事。暹羅立即
出銀三百萬佛郎。如不能出銀。即將先利潑。一譯作錫
模立魄
及班德本。一譯作拔
得模朋兩處歸法收稅。以作抵押。第二戰
書。一法國佔踞車德蓬江及港地門海口。至暹羅兵退
出湄江左岸。然後讓還。二從東埔寨邊界起。距湄江二
萬五千法尺之內。合十六
英里不准暹兵入其地。派巡捕保
護地方則
可。三暹羅兵船不得入大湖。四法國有設立領事於孟
出使日記續刻 卷八
七 傳經樓校本

二十二日記

俄前皇亞力山德第二之被弒也。在光緒七年。前皇在
俄京閱兵後。乘馬車回宮。行至中途。一婦人身穿黑服。
立於加新橋樑。既見皇車。即以白巾三覆其面。有裝束
似鄉愚者數人。早已會意。疾趨運河旁。以待之。未幾皇
車至。左右列兵護衛。人有舉帽及高聲喝采以示敬者。
人語喧闐之際。猝聞轟炸聲。如重物下壓。皇車後煙燄
上騰。木石交飛。護兵多有受傷者。馬驚而止。御者回顧。
皇似無恙。車亦完好。方欲向前馳騁。皇止之。且啟門以

出。則見皇血糊兩手。面如死灰。皇既下車。各官趨前叩
安。且問傷否。皇搖手低聲。指傷而言曰。此非傷口乎。俄
而差官拘一人。至曰。兇手已獲。請治之。皇顧而問曰。汝
即兇手乎。對曰。然。罰其名。則以偽名對。其真名實李沙
哥輔也。又有兵官進。叩傷狀。皇曰。獲天之祐。未見損傷。
兇手微言曰。未當歡喜。少頃便知。皇固未之聞也。乃沿
運河以行。忽有人從人叢中擲一物於皇之旁。其形如
雪。若然而炸。聲若巨雷。眾見皇與該匪俱倒於黑烟之
中。身傷肢裂。血漬模糊。慘不忍睹。是時雪霜滿地。血染
成紅。狀如紅海。皇呻吟呼痛。皇弟趨前問信。皇言斷續
出使日記續刻 卷八
六 傳經樓校本

二十三日記

新皇亞力山德第三即位。
般之略策云。槍礮取準。法至不一。而礮準尤難。然不外
無定法。有定法二者而已。何謂無定法。天時有寒。暑燥
溼。則空氣疎密不同。阻力因之而異。風勢有順逆偏側。
則彈行助遏相反。能力因之而大異。地段有水陸高下。

則地力與空氣兼有輕重厚薄之殊。皆足以改變彈路。致生諸差。而各礮本差。尚不在此列。是在熟習審知。運以精心。庶幾變化無方。鮮有不準矣。所謂無定法。非言可宣者也。何謂有定法。蓋即彈路所成之拋物綫。可以算術得其高低遠近之數。夫彈之所以必循拋物綫者。係合三種力所成。爲勢所必然。重學理非可強也。一爲彈行本重速力。一爲地心吸引力。一爲空氣阻力。合而較之。而拋物綫之理得矣。拋物綫之理得。則彈所能及之道里丈尺。不難推算而知。所謂有定法。其數可測者也。

出使日記續刻

卷八

九

傳經樓校本

二十四日記

試卽二十四生特之礮。求其平擊與上下斜擊之數。按生特乃法國度衡取數之名。二十四生特之礮。略等於英國三寸徑而用六磅彈之礮也。此礮始速率約一千零五十尺。五千步之末速率約六百三十尺。則其平速率約得八百四十尺。凡礮愈遠則平速愈減。愈近則平速愈增。若在一尺內。則平速所差無幾。卽始速也。假如平置一礮。高於地平十六尺以下。彈可及一千零五十尺。高於地平三十六尺以上。彈可及一千五百七十四尺。卽高至九百尺。亦可平擊敵船。然彈力至此已減。若

更及遠則無濟矣。惟山麓守口礮臺。能有如許之高。可以平擊敵船。若海面兵船相交。或平地兩軍相對。此礮平擊。須在半里之內。方克有濟。欲擊更遠。則斜向上擊之昂度。不可不知。若敵船已近。或敵已登岸。而臺上平置之礮。高不可及。則斜向下擊之低度。亦不可不知。欲知低度。必先明昂度。凡礮昂高四十五度。則彈及爲最遠。如敵已迫近在一里之內。宜將礮尾高墊。俾口低下。若干度。乘勢斜擊。方能命中。至於避彼上擊。而仍不礙我下擊。則亦惟洞明順逆。善測遠近。俾礮無空發而已。

二十五日記

出使日記續刻

卷八

十

傳經樓校本

德國之秤曰鐵勒葛攀。每一鐵勒葛攀。約重二磅二分五。擔曰色納。約重一百十磅。尺曰米特。每一米特。約三十九尺三分七。里曰結羅米特。每一結羅米特。合英里八分之五。又曰買耳。每一買耳。合英里四里零三十一百六十五尺。法國量物之器曰噸。每一噸。重二千二百磅。尺曰米特。每一米特。合華尺三尺一寸。十倍之曰特略米特。百倍之曰合得米特。千倍之曰結羅米特。里曰阿爾。計三畝零八分。四十倍之曰合搭兒。減十倍曰生搭爾。秤曰喀羅格郎。每一喀羅格郎。合二磅二分五百倍之。稍弱曰浸篤。俄國量木之尺曰藍納斯。每一藍納